

ACTU

## le V'lille est arrivé à Roubaix

Près de 200 vélos ont trouvé leur place dans les 15 premières stations de V'lille inaugurées à Roubaix le 25 mai dernier. Rbx Mag vous dit tout pour vous approprier ce mode de déplacement doux. > P. 04



ROUBAIX MAGAZINE Juin 2012 n°20



> P. 17 à 21 Trois Ponts,

## cinq mille visages

A l'est de la ville, tout un quartier se reconstruit. Ici de nouveaux logements sortent de terre, là un pôle multi-accueil petite enfance ouvre ses portes, plus loin ce sont des jardins familiaux qui s'offriront bientôt aux habitants. . . Rugueux pour les uns, convivial et solidaire pour les autres, le quartier des Trois Ponts se transforme avec à l'horizon 2014 un cadre de vie renouvelé et des services publics de qualité pour ses habitants.

19 mai ▶

## La Nuit des Arts

Une nuit pour découvrir la Galerie éphémère (notre photo) et 36 autres lieux roubaisiens. Prochain rendez-vous : décembre 2012.



◀ 14 avril

**Un relais pour conter la nature**  
Le Relais nature du canal de la Deûle à l'Escaut a concocté un menu coloré pour son ouverture. Une animation sur l'histoire du canal a été dévoilée.

2 et 3 juin ▶

## Les jeunes pousses et la coupe

La 11<sup>e</sup> Pouss'cup a rassemblé les jeunes amateurs de foot. Le maire a remis la coupe au LOSC, au terme d'un match contre Valenciennes (2-1).



◀ 20 mars

**Signature de la Charte de l'arbre.** Symbole de l'engagement du Roubaisien en faveur de l'environnement, un tilleul à neuf troncs pousse désormais au parc Barbieux.

19 et 20 mai ▶

## Un salon pour les bédéphiles

7<sup>e</sup> édition du nom, le salon de la BD a tenu toutes ses promesses : des bulles, des auteurs, et des arts graphiques à la salle Watremez.



◀ 16 mai

## L'Afrique, c'est chic !

Les enfants des ALSH ont découvert le continent africain, grâce au festival de l'amitié et de la citoyenneté.



◀ 14 avril

## Bon Pimai Lao 2555

Du Laos à la Birmanie, en passant par le Cambodge et la Thaïlande, le nouvel an Lao, haut en couleurs a été fêté même à Roubaix !



◀ 31 mai

**Une ministre au collège**  
George Pau-Langevin, Ministre déléguée à la réussite éducative a choisi Roubaix pour assister à un spectacle monté par les élèves de la SEGPA au collège Samain.



◀ 30 mars

**50 ans après la guerre d'Algérie : le devoir de mémoire** - Les lycéens de Saint-Rémi et de Jean-Moulin ont échangé avec des témoins et des appelés au combat lors de la guerre d'Algérie.



5 avril

## Cour Fontier : une rénovation à la Roubaisienne !

Fermée depuis 1993 pour cause de délabrement, la Cour Fontier, située rue de Bouvines a totalement été réaménagée. Deux ans de travaux ont été nécessaires avant de pouvoir accueillir de nouveaux habitants. Le projet, dévoilé en 2010, est devenu concret en décembre 2011, lorsque les nouveaux locataires ont emménagé. 12 logements de 4 à 5 pièces ont été réhabilités. La cour a été inaugurée le 5 avril dernier.



Pierre DUBOIS  
Maire de Roubaix  
Conseiller communautaire de Lille Métropole

## Roubaix à plein régime

Avec les scrutins présidentiel et législatif, notre pays vient de vivre deux rendez-vous démocratiques majeurs. Je remercie tous les Roubaisiens qui se sont mobilisés pour venir voter, tenir les bureaux de vote. Je salue aussi les nombreuses initiatives associatives ou des comités de quartier qui ont favorisé l'expression démocratique de nos concitoyens.

Vous êtes également nombreux à vous être mobilisés à l'occasion du dramatique incendie de la tour Mermoz. Ces manifestations de soutien et de solidarité à l'égard des victimes sont le signe d'une ville humaine et de grand cœur. La ville et le centre communal d'action sociale ont fait leur devoir pour être aux côtés des familles sinistrées, avec le bailleur LMH, l'association SIAVIC d'aide aux victimes, les services des pompiers, la police nationale.

Si importants qu'ils soient, ces événements n'ont cependant pas entaché ma volonté de poursuivre les grands projets pour notre ville.

Dans le quartier des Trois Ponts où la dernière phase des travaux est lancée, au cœur du futur campus de la gare, avec l'arrivée de Call Expert qui crée 200 emplois nouveaux, à l'Union : la ville de Roubaix tourne à plein régime.

Pierre DUBOIS,  
Maire de Roubaix

## Sommaire

### 04 ACTU

Toute l'actualité de la ville

### 08 QUARTIERS

### 12 GRANDS PROJETS

Rénovation urbaine

### 14 ECO-COMMERCE

Ils ouvrent leur porte et vous attendent

### 17 DOSSIER

Trois Ponts, cinq mille visages

### 22 SPORTS

### 24 SORTIES

Les concerts, manifestations, expositions dans votre ville

### 29 EXPRESSION POLITIQUE

### 31 AGENDA COUP DE CŒUR

### 32 PORTRAIT

César-Yves Losfeld, une dynastie d'affineurs de mimolette



Ville de  
Roubaix



RBX MAG N°20 - Edition : Mairie de Roubaix - Service Communication - 03 20 66 46 02. Direction de publication : Pierre Dubois - Directeur de la communication et des relations publiques : Bertrand Moreau. Responsable de la rédaction : Jean-Charles Lallouet. Rédaction : Virginie Chatenet - Emilie Devos - Céline Finez - Delphine Lacroix - Jean-Charles Lallouet - Janyne Menotti - Paola Stecca. Conception graphique - PAO : Resonance.coop - 03 20 20 07 40. Photos : Arnaud Loubry. Impression : Léonce Déprez RUITZ.

Imprimé sur papier écologique traité sans chlore. ISSN en cours. Dépôt légal à parution. Ne pas jeter sur la voie publique.



## Roubaix roule en V'lille !

Déjà un mois que la bicyclette bicolore a pris ses quartiers dans la ville. Son arrivée marque un point dans le combat en faveur des deux roues. Mais aussi dans la poursuite de l'aménagement de la voirie.



Le maire, Pierre Dubois, ouvre le bal des V'lille.

"C'est une joie d'accueillir le V'lille dans une commune où la place du vélo a été longtemps trop discrète", s'exclame Pierre Dubois, maire de Roubaix, lors de l'inauguration le 25 mai. L'arrivée de ce moyen de déplacement doux représente un changement d'image important pour la ville. Mais c'est aussi le fruit d'un long combat pour faire en sorte que les voitures se poussent un peu en laissant plus de place aux deux roues. Au vu du succès que le V'lille remporte dans la capitale des Flandres, Eric Quiquet, premier vice-président de LMCU délégué aux Transports, s'est dit confiant: "Je n'ai pas de doutes sur le succès du V'lille à Roubaix ! Maintenant, on a besoin de poursuivre la métamorphose dans la voirie communautaire".

### Plus de voies cyclables

A Roubaix 30% des voies offrent aujourd'hui des aménagements adaptés aux vélos. Pour augmenter leur volume, la Ville intègre désormais les voies cyclables sur ses chantiers de voirie. C'est le cas pour les boulevards de Cambrai et Montesquieu et pour la rue du Maréchal Foch, qui seront dotés d'une piste à double sens. Mais aussi, à terme, de l'éco quartier de l'Union et des Trois Ponts. Pour commencer, 17 stations sont opérationnelles depuis fin mai (15 à Roubaix, 2 à Croix, avec près de 200 vélos). À terme, il y en aura 35, pour un total de 400 biclous. "Il faut imposer un rapport de force, les automobilistes doivent s'habituer à avoir des vélos dans leur champ de vision et vice versa !" a ajouté Eric Quiquet, convaincu que le V'lille invite aussi les habitants à ressortir leur propre vélo. Aux deux roues de jouer...

### V'lille, comment ça marche ?

Une fois abonné, vous pouvez voyager en toute liberté 24h sur 24h, 7 jours sur 7. Quand vous

déposez le vélo, il faut attendre que le bip vert s'allume, pour vous assurer que vous l'avez bien rattaché.

En formule libre service, le coût est de 1,40€ par jour. Le tarif est dégressif pour une semaine 7€, 36€ pour un an. En formule vélo longue durée, (5€ le mois, 36€ l'année). Le principe est simple: on garde le vélo chez soi et on ne l'attache pas aux bornes V'lille, mais aux systèmes d'attaches classiques. Si vous possédez un smart-phone, vous pouvez consulter les disponibilités de vélos grâce à l'appli V'lille.

Pour tout renseignement :

[www.vlille.fr](http://www.vlille.fr)

## La Maison du Vélo... c'est quoi ?

Nous l'avons demandé à Hoda, agent de Transpole.

"La maison du vélo vous accueille pour vous informer et pour souscrire votre abonnement à l'année pour le vélo en libre service (avec une pièce d'identité) ou le vélo en longue durée (avec un justificatif de domicile). Ici, vous pouvez aussi retirer et rendre votre bicyclette en longue durée, fournie avec son cadenas. Nous mettons à votre disposition également le plan du V'lille et relayons les informations sur les événements métropolitains autour du vélo".

Maison du vélo, 78 boulevard du général Leclerc (Eurotéléport). Du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30. Le samedi de 11h à 18h30.

## Plan canicule 2012 Du 1<sup>er</sup> juin au 31 août

L'été arrive, le CCAS se mobilise pour les personnes de plus de 65 ans et les personnes handicapées plus exposées aux conséquences sanitaires d'une éventuelle vague de chaleur estivale.

Il met à leur disposition un triptyque intitulé "Canicule = Vigilance", un portage d'eau au prix coûtant, la possibilité d'être répertorié sur un registre de personnes à risque permettant d'être identifiées en cas de canicule.

La solidarité entre parents, voisins, amis reste aussi l'un des moyens les plus efficaces d'aider, de détecter et de signaler les personnes âgées isolées.

### Renseignements CCAS de Roubaix :

Tél : 03 20 81 57 34

Du mardi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h et le samedi de 8h à 12h

## Le Paris Store ouvrira cet automne



Vincent Stellian, directeur général et Robert Kouch, directeur du réseau Paris Store, espèrent ouvrir en novembre.

Le chantier du Paris Store, le magasin tant attendu du centre ville, avance à bonne vitesse sur la Grand rue, au croisement avec la rue du collège. L'enseigne, qui commercialise des produits alimentaires asiatiques, africains et des îles, espère ouvrir en novembre. Après Paris, Strasbourg, Marseille, Montpellier et Toulouse, celui de Roubaix sera le 22<sup>ème</sup> magasin du groupe et le premier au nord de la capitale. Il occupera une surface de 1300 m<sup>2</sup> et on pourra y accéder en voiture, par le parking rue du collège ou bien à pied, du côté de la Grand rue. En plus d'une surface commerciale, il y aura deux restaurants et une quarantaine de logements. L'enseigne commence à présent à s'attaquer au recrutement. Une vingtaine d'emplois seront créés pour le magasin.



Depuis peu, les travaux du vélodrome sont achevés.  
Et déjà, le bâtiment conforte Roubaix comme capitale du cyclisme français.

## CYCLISME SUR PISTE Le Vélodrome couvert en sept dates

Cela fait des mois que le bâtiment se dresse à quelques pas du mythique vélodrome. A peine les travaux finis, la structure a déjà et aura encore un planning chargé.

**20 mai 2012 :** Le Vélodrome couvert a été baptisé : il s'appelle désormais Stab-Vélodrome, en l'honneur du cycliste nordiste, Jean Stablinski. Une identité qui a été révélée lors de la randonnée cycliste qui porte son nom.

**Fin juin :** Fin des travaux.

**Août :** Entraînement des équipes paralympiques de France et du Canada, en vue des Jeux Paralympiques de Londres.

**1<sup>er</sup> septembre :** Ouverture au grand public

**15 septembre 2012 :** Inauguration du Vélodrome. Une journée spéciale est organisée avec des épreuves rassemblant des grands noms du cyclisme sur piste, des jeunes, des adultes.

**Octobre :** Ouverture de la piste de BMX, attenante au bâtiment. Le BMX est un sport cycliste où huit concurrents s'élancent sur une piste parsemée d'obstacles et de bosses.

**Début 2013 :** Le Vélodrome est candidat pour accueillir les championnats de France Elite de cyclisme sur piste.

En dehors de ces grands rendez-vous, les associations sportives roubaisiennes ne seront pas oubliées, des créneaux horaires leurs seront réservés.

Découvrez les toutes les vidéos sur

[www.ville-roubaix.tv](http://www.ville-roubaix.tv)



## Les abeilles font le bzzz !

Tels des cosmonautes dans leurs combinaisons blanches, Gaétan, Younes et Pascal se donnent rendez-vous tous les samedis à l'entrée du cimetière. Ces trois apiculteurs passionnés veillent sur le nouveau rucher communautaire, créé par la ville en mars dernier.

"Je viens d'une famille d'apiculteurs de l'Atlas marocain et j'avais envie de reprendre le relais ici", explique Younes. Fascinés depuis toujours par les abeilles, ces trois Roubaisiens ont participé à une des formations d'apiculture organisées par la ville. "On a appris plein de choses sur le fonctionnement d'un essaim, les maladies et les normes de sécurité,..." Car on ne s'improvise pas apiculteur : avant de se lancer dans la production du miel, il faut obtenir un accord de la Ville et déclarer son activité.

### Un coup de pouce pour les aspirants apiculteurs

Le rucher communautaire a été créé pour permettre aux mordus d'abeilles d'élever une colonie, même lorsqu'on n'a pas de place chez soi. "Il y a un engouement autour de l'apiculture en ce moment, les gens sont de plus en plus sensibilisés à la disparition

des abeilles", explique Pascal. Pour répondre à cette demande croissante, la Ville cherche d'autres emplacements pour de nouveaux ruchers communautaires. Les aspirants apiculteurs peuvent aussi obtenir une aide financière pour acheter une colonie et bénéficier d'un suivi sanitaire.

Informations : Tél : 03 20 66 47 72

<http://developpement-durable.ville-roubaix.fr>



## L'été, pensez à adopter !

Comme chaque été, de nombreux animaux domestiques seront abandonnés ces prochaines semaines...

En été, la Ligue Protectrice des Animaux de Roubaix recueille deux fois plus d'animaux qu'en temps habituel. Chiens, chats, rongeurs, ils nous réjouissent toute l'année, alors ne les laissez pas de côté une fois que l'heure des vacances a sonné...

Et pour ceux qui restent chez eux cet été, pensez à adopter un animal recueilli par la LPA. Avec toute la famille à la maison, c'est le moment idéal pour éduquer et habituer votre compagnon à sa nouvelle vie. La LPA reste ouverte tout l'été !

Renseignements :

**LPA Roubaix-Tourcoing**  
6 quai de Gand à Roubaix  
Tél : 03 20 70 69 20

<http://lpa-refuge-roubaix-tourcoing.blog4ever.com>



## La crèche OVH prête à ouvrir

Un accord a été trouvé entre la société OVH et l'Agence Régionale de Santé, l'administration en charge de la vérification des sols, qui avait dans un premier temps remis en question la qualité de l'eau sur le site de la crèche. Après quelques travaux au niveau des canalisations d'eau, plus rien ne s'oppose à l'ouverture de la crèche. Le mois prochain ce sont donc 50 bambins, enfants du personnel OVH, qui pourront prendre possession des lieux et s'éveiller dans des locaux colorés spécialement pensés pour eux.

# INSCRIPTIONS La rentrée, ça se prépare maintenant !

Les grandes vacances approchent à pas de géant, pour autant il faut déjà anticiper la rentrée sous certains aspects. Les inscriptions pour la restauration scolaire, la garderie et les mercredis récréatifs c'est dès maintenant qu'il faut y penser !

## Le kiosque famille

Le kiosque famille, mis en place depuis un an vous permet de réserver et payer en ligne les repas en restauration scolaire, la garderie et les centres de loisirs. Une fois votre compte créé, vous gagnerez un temps fou dans toutes ces démarches ! Mais avant de créer votre compte, il faut préalablement vous présenter dans votre mairie de quartiers avec les pièces justificatives requises (cf encadré).

> Accédez au kiosque famille "en un clic" sur démarches en ligne sur

[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)



### Prévoir la garderie et les mercredis

Les garderies accueillent les enfants des écoles maternelles et élémentaires de la Ville, tous les jours pendant la période scolaire, avant et après l'école. A partir de 7h30 le matin et jusqu'à 18h30 le soir.

Si la réservation n'est pas nécessaire (la facturation se fait selon les présences de votre enfant), l'inscription est néanmoins indispensable.

Pour occuper vos enfants le mercredi, pensez aux mercredis récréatifs ! Les accueils de loisirs du mercredi sont ouverts en période scolaire et fonctionnent à la journée (de 9h à 17h avec restauration) ou à la demi-journée (de 9h à 12h ou de 13h30 à 17h). Une fois votre enfant inscrit, vous pourrez effectuer les réservations, au plus tard le mercredi précédant la date souhaitée.

### Réserver les repas des enfants

Le principe reste le même : vous commandez les repas des enfants à l'avance et vous payez ensuite. La réservation des repas de vos enfants se fait obligatoirement à l'avance. La facture vous est ensuite adressée à votre domicile à chaque fin de mois. Attention, sans réservation préalable, une majoration de 0,50€ sera appliquée et un repas froid équilibré sera servi à votre enfant.

Pour inscrire votre enfant en restauration scolaire, à la garderie, et aux mercredis récréatifs, il est nécessaire de vous présenter à la mairie de quartiers la plus proche de votre domicile jusqu'au 29 août avec les pièces justificatives suivantes : le livret de famille, un justificatif de domicile récent, une attestation de Caf récente et une attestation de sécurité sociale.



Retrouvez la vidéo sur ce sujet

[www.ville-roubaix.tv](http://www.ville-roubaix.tv)



## Les horaires d'été des mairies de quartiers

Attention, les horaires d'ouverture des mairies de quartiers sont légèrement modifiés pendant l'été.

Les cinq mairies de quartiers seront fermées le lundi à compter du lundi 9 juillet.

### Horaires d'ouvertures :

Mairies de quartiers nord, sud, est et ouest : du mardi au samedi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

Mairie de quartiers centre : du mardi au samedi de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h15



La garderie, avant ou après l'école, c'est pratique mais il ne faut pas oublier de s'inscrire !

# Le devoir de la ville : être aux côtés des habitants

**Le 14 mai dernier, 94 familles ont été touchées par l'incendie qui a ravagé la tour Mermoz. Aussitôt, la ville et le CCAS se sont mobilisés.**

On mesure mal l'impact de l'incendie d'un logement sur la vie quotidienne. Après l'urgence nécessaire à l'assistance aux victimes, après le légitime recueil, vient en effet le temps où les multiples tracés de la vie et l'impossibilité de retrouver son logement ajoutent du stress à une situation anxiogène. Se restaurer, inscrire son enfant à l'école alors que l'on a déménagé, payer ses impôts, attester de son domicile, contacter son assurance, s'équiper, déménager : nombreuses sont alors les démarches relevant du parcours du combattant.

C'est la raison pour laquelle la ville de Roubaix et son Centre Communal d'Action Sociale, aux côtés du bailleur, de nombreuses associations dont le SIAVIC, ont souhaité tout mettre en œuvre pour assister les habitants de la

tour Mermoz. Ouverture d'un guichet administratif unique, d'un lieu de restauration, coordination de l'aide, information des

personnes sinistrées : Roubaix, à l'instar de nombreux habitants, a été au rendez-vous de la solidarité.



*Un point d'accueil a été ouvert au foyer-restaurant de Belfort.*

## ACCUEILS DE LOISIRS

### Vacances futées cet été à Roubaix !

**Tout l'été, pendant les grandes vacances, en juillet et août, la ville de Roubaix accueille les enfants, du lundi au vendredi de 9h à 17h dans les accueils de loisirs.**

Certains sites proposent même des garderies le matin dès 7h30 et le soir jusque 18h30. Les inscriptions pour juillet sont terminées ; mais pas de panique si vos enfants de 6 à 14 ans s'ennuient, vous pouvez encore les inscrire et ce jusqu'au mardi 17 juillet, pour la période du mois d'août.

Un accueil "Planète Ados" est organisé avec un formidable programme adapté pour les enfants de 11 à 14 ans ! Pour certaines activités, une participation financière sous forme de tickets (en vente dans les mairies de quartiers), sera demandée. Les points forts : arts corporels, manipulations scientifiques, sport, 7<sup>ème</sup> Art... de quoi ravir les plus difficiles d'entre eux ! Les activités piscine, bowling, cinéma ne sont pas oubliées pour autant. Vos enfants et pré-ados s'épanouiront dans une ambiance ludique, dynamique, créative, amicale et sécurisante car encadrés par des animateurs spécialisés et compétents.

Pour plus de renseignements :  
Tél : 03 59 57 31 00  
accueil.jeunesse@ville-roubaix.fr



*Voici venu le temps de l'évasion, des sacs à dos et de la découverte entre copains.*



*Pierre Wolf, gérant de Baraka*

### Baraka en question

**3 questions à Pierre Wolf, gérant du restaurant coopératif Baraka qui avait brûlé en février, une semaine après son ouverture.**

**RbxMag : Où en sont les travaux du restaurant ?**

**Pierre Wolf :** Après la phase de démontage, celle du chiffrage. On est actuellement en train de finir de rassembler les devis afin de terminer notre dossier de demande d'indemnisation auprès de l'assurance. On étudie comment on va reconstruire et dans quels délais en fonction des disponibilités des entreprises. On est accompagnés dans cette tâche par le maître d'œuvre, l'architecte Mathieu Marty. On espère que les travaux pourront démarrer en juin.

**RbxMag : Pouvez-vous nous donner des nouvelles des cinq salariés ?**

**Pierre Wolf :** Les deux cuisiniers se sont établis sous un statut indépendant d'auto-entrepreneur pour exercer l'activité de traiteur. Une autre a trouvé une activité à temps partiel, elle fait des ménages. Pour le moment, seule une salariée n'a pas trouvé d'issue et touche l'allocation chômage. Pour ma part, je reste employé par la coopérative pour la gestion des travaux.

**RbxMag : Êtes-vous en mesure d'annoncer une date approximative de réouverture pour le restaurant ?**

**Pierre Wolf :** Il me semble raisonnable d'annoncer une réouverture de Baraka en janvier 2013, avec la reprise de tous les anciens salariés.

## TRAVAUX Deux cours d'écoles flambant neuves !

Chaque année, la municipalité profite de la période estivale pour rénover des cours d'école. En 2012, c'est au tour des écoles maternelles Ernest-Renan et Diderot-Voltaire.

Au moment où vous lirez ces lignes, la rénovation de la cour de l'école maternelle Ernest-Renan, dans les quartiers Est, sera sur le point de s'achever. Vétuste, cet espace a été entièrement repensé au cours du printemps. Le revêtement de la cour a été refait et intègre désormais un système de stockage des eaux pluviales sous la cour. Les enfants pourront aussi, dès la rentrée 2012, profiter d'une nouvelle aire de jeu. Avec un banc long de 35 mètres, beaucoup de plantations et de massifs, l'accent a été mis pour cet aménagement sur le côté végétal.

### Plus de lumière à Diderot-Voltaire

Les travaux de la cour de l'école maternelle Diderot-Voltaire, dans les quartiers Nord, se dérouleront quant à eux durant les vacances d'été. L'objectif? Donner plus de luminosité à une grande aire de jeu entourée de bâtiments. Un seul cerisier sur les quatre actuellement en place est préservé, mais deux arbres d'une autre espèce lui seront associés. Le revêtement de la cour sera là aussi refait et agrémenté de jeux peints au sol, ainsi que de zones en sol souple pour les plus petits. En parallèle, un travail sur l'accessibilité des bâtiments aux personnes handicapées sera réalisé. Ces deux opérations sont financées intégralement par la Ville, pour un montant de près de 300 000€.



La cour de l'école maternelle a été rénovée au printemps. La seconde cour de l'école le sera plus tard.

## L'été, ça bouge dans mon quartier

Pendant la période estivale votre rue sera bien animée grâce au dispositif "Nos quartiers d'été".

### QUARTIERS EST

#### Le Festival des habitants

Du 7 au 24 août, le Festival des Habitants s'invite dans les quartiers Est autour du thème de "La Nature Urbaine". Pour vous sensibiliser à l'écologie, au bien manger et à la pratique d'activités physiques, plusieurs ateliers artistiques, ludiques et éducatifs vous seront proposés. La "Brigade Jardinière et poétique" vous offrira la possibilité de vous approprier votre quartier, en invitant la nature à prendre place dans le paysage, les façades et les fenêtres du Pile et des Trois Ponts. Le 21 août, vous pourrez également participer à une randonnée à vélo à la découverte des fermes pédagogiques de la métropole. Mais ce n'est pas tout! Un film, "La rue végétale" sera réalisé avec les habitants. La fiction sera projetée lors de la fête de clôture le 24 août.

### PILE

#### L'ANRJ

(Association nouveau regard sur la jeunesse) offrira aux habitants du Pile une journée d'exposition, le 25 août. Photographie, peinture, sculpture, théâtre, dégustation de mets interculturels et emple de diverses activités...

### CUL DE FOUR

(Résidence cap Ferret)

#### Festival des savoirs et des arts

Du 27 au 31 août, ADT Quart Monde propose des animations familiales, des ateliers de peinture, chant, théâtre...

### FRESNOY-MACKELLERIE

Du 11 au 24 août, venez participer aux pique-niques, aux balades en vélo, concerts, ateliers yoga et tai-chi...

En savoir plus sur "Nos quartiers d'été"  
03 20 66 46 43

## QUARTIERS SUD Ateliers en veux-tu en voilà!

Cet été, on n'oublie pas les jeunes dans les quartiers sud. Pas question de s'ennuyer!

### 3 lieux, une multitude d'animations

Dans les quartiers sud, l'été sera joyeux, sportif et ludique. Et il y en aura pour tous les goûts. Des ateliers poterie, échec ou peinture à destination des 13/17 ans ponctueront tout l'été. Les plus jeunes profiteront des "lectures en herbe" organisées par la Médiathèque (voir aussi notre article en page 26). Cette action est portée par un collectif d'acteurs jeunesse des quartiers sud.

**Les lieux d'animations :** l'espace Fontier, le terrain rouge, espaces verts dans le quartier des Hauts Champs rue de Bouvines

### Tous Quartiers

#### Samedi 8 septembre : à l'assaut de la Grand'Place

Fédérés autour d'un projet commun pour la jeunesse roubaisienne, les acteurs jeunesse (centres sociaux, clubs de prévention, associations de jeunesse, la Ville de Roubaix et le Département du Nord) proposent une animation sur la Grand Place. Notez déjà au programme de cette journée, un tournoi de foot féminin qui réunira huit équipes représentant tous les quartiers de Roubaix. Des films seront diffusés, notamment

sur l'addiction aux écrans et à la téléphonie, sujet qui intéressera sûrement nombre d'ados. La compagnie de théâtre Tous Azimuts abordera la question de l'emploi sous forme de forum. De nombreuses animations rythmeront la journée (théâtre, ateliers BD, mur d'escalade, mur d'expression). En soirée le Conseil Jeunes vous invitera à découvrir les jeunes talents roubaisiens.

*Dans les quartiers Sud les jeunes ne manquent pas d'idées : le 12 mai dernier, le festival des arts de la rue s'est invité dans les espaces verts autour du Pôle Ressources Jeunesse Laënnec.*



web

Retrouvez le programme complet sur

[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)



La Place de la Liberté devient cabaret le temps d'un après-midi.

## 8<sup>E</sup> ÉDITION **Besoin d'un coup de pouce ?**

**Un peu fête de quartier, un peu forum d'information, la Journée Coup de Pouce revient samedi 7 juillet pour sa 8<sup>e</sup> édition.**

Roubaix est fière du bouillonnement d'idées portées par ses habitants. Ainsi, depuis huit ans, elle consacre une journée à toutes ces initiatives. Samedi 7 juillet, lors de la Journée Coup de Pouce, les membres du Fonds de Participation des Habitants (FPH) vous invitent à découvrir les projets réalisés par les citoyens et les associations de la ville. Un

moment privilégié pour échanger avec les Roubaisiens engagés et les acteurs incontournables de la vie de nos quartiers.

Et si vous avez une idée, venez apprendre comment constituer un dossier pour que votre projet puisse bénéficier aussi d'un coup de pouce! Vous pourrez aussi vous initier aux joies du

jardinage et aux jeux anciens, mais également profiter des animations pour grands et petits!

**8<sup>e</sup> Journée Coup de Pouce,**  
samedi 7 juillet 2012, de 12h à 17h,  
place de la Liberté - Roubaix.

> **Plus d'informations**  
[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

## 3 QUESTIONS À **Mohammed Sahnoune,** **stewart urbain à Roubaix**

**Depuis 3 ans, les Roubaisiens croisent des hommes en veste orange. Qui sont-ils?**

*Nous sommes des médiateurs sociaux. Nous travaillons pour Citeo, à qui la Ville de Roubaix a fait appel pour assurer 3 missions principales: la veille technique de la ville, la veille sociale, l'information et l'orientation des habitants. Nous ne sommes pas en promenade, nous avons un véritable rôle à tenir à Roubaix.*

**Concrètement, comment se traduisent vos missions?**

*Nous sommes avant tout à l'écoute des Roubaisiens. Nous sommes neutres et apportons des conseils dans leurs démarches. Nous les orientons dans la ville, mais aussi au sein des services de la mairie. Nous travaillons à la médiation, en mettant en relation les différents partis qui rencontrent des conflits, afin de les aider à les désamorcer, voire à les régler.*

**Quelles sont vos relations avec les Roubaisiens? La mairie?**

*Les habitants viennent nous consulter, mais nous sommes aussi un relais privilégié pour les*

*commerçants de Roubaix qui nous confient leurs tracas quotidiens. Chaque jour, nous transmettons ces remarques aux services concernés en mairie, pour qu'ils y apportent des réponses.*

*Avec Citeo tout se rapproche...*



## **A chaque quartier** **sa braderie de l'été!**

**Chineuses, chineurs, les lignes qui vont suivre sont à lire attentivement puisqu'elles vous annoncent les sept braderies et brocantes qui se tiendront dans les quartiers de Roubaix de juillet à septembre.**

### **Quartiers Centre:**

**Le 27 août de 8h à 18h**

Grand Rue (du square Mulliez jusque la Grand Place), rue Pierre Motte, rue de la Halle, Parking de la Poste, Chaussée Grand'Place de la rue Pierre Motte à la Grand Rue. 400 exposants - inscriptions les 25-26-27 juin et les 20-21-22 août au 03 20 73 09 60.

### **Quartiers Ouest:**

**Le 14 juillet de 8h à 18h**

Fresnoy - Mackellerie: Rue de Mouvaux (entre la rue Cuvier et la rue de l'Alma), rue du Luxembourg (de la rue de Mouvaux jusque la rue Boucher de Perthes), rue de Rome (de la rue de Mouvaux à la rue de Naples), rue de l'Ouest (de la rue de Mouvaux à la rue de Naples). 200 exposants - inscriptions du 2 au 13 juillet au 06 79 86 75 84.

**Le 2 septembre de 8h à 18h**

De la gare au quartier de l'Épeule: rue de l'Alouette, rue de l'Épeule et boulevard Montesquieu. 200 exposants - inscriptions du 1<sup>er</sup> au 31 juillet au 03 20 27 63 32.

### **Quartiers Est:**

**Le 2 juillet de 8h à 18h**

Fraternité et Sainte Elisabeth: rue Lannoy du boulevard de Belfort à la place de la Fraternité comprise. 500 exposants - renseignements au 03 20 82 88 30 et 03 20 73 11 36.

### **Quartiers Nord:**

**Le 15 août de 8h à 18h**

A l'Hommelet: rue de la Vigne (jusqu'au quai de Nantes/Quai de Bordeaux avant le Pont de la Vigne), rue Buffon, rue Drouot, rue de Flandre, rue des Sept Ponts, rue de l'Hommelet (jusque la rue Villard). 300 exposants - inscriptions au café de l'abattoir (181 Grand Rue) du 15 juillet au 15 août du lundi au vendredi (14h-19h).

### **Quartiers Sud:**

**Le 1<sup>er</sup> juillet de 8h à 18h**

Quartier Moulin-Potennerie (rue Jean Goujon, parvis St Jean-Baptiste et contour rue Nicolas Poussin, rue Lesueur) - 100 exposants - inscriptions closes à ce jour. Profitez des nombreuses animations de la Fête de Quartier (clowns, magicien, ventriloque, concert, stand maquillage, petite restauration...) et du concert d'Alain Delorme à 13h!

**Le 16 septembre de 8h à 18h**

Rue Ingres (entre le boulevard de Lyon et l'avenue Linné) et rue Carpeaux (entre la rue Paul Wante et la rue Rubens). 100 exposants - inscriptions à partir du 30 août au 03 20 75 76 28.

## QUARTIERS



### Des clics et développement durable

Roubaix terre à Terre, c'est l'espace internet développement durable de la Ville. Un espace fait pour et par les Roubaisiens.

Pour les Roubaisiens car l'espace fourmille de conseils et d'aides. Pour réduire votre consommation d'énergie et bénéficier des aides financières, pour récupérer l'eau de pluie de votre toit, pour jardiner bio et entrer en contact avec des associations spécialisées ou encore pour rénover votre logement afin de le rendre plus économe. La rubrique "on vous aide" vous sera alors très précieuse. Par les Roubaisiens car l'espace est interactif et vous permet via la rubrique "Envie de participer" d'être un acteur du développement durable. Comment? En participant à des recensements de la faune et de la flore ou en signant la charte de l'arbre par exemple. Vous pourrez aussi calculer votre empreinte écologique en réalisant votre "bilan carbone personnel". Et, parce que l'écologie avance grâce à nos gestes quotidiens, vous aurez tout le loisir de partager vos trucs et astuces ou initiatives.

web

Roubaix terre à Terre est accessible directement à l'adresse suivante :

<http://developpement-durable.ville-roubaix.fr>

ou depuis le site internet de la ville :

[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)



ESPACES CITOYENS NUMÉRIQUES

## Des espaces internet utiles

@

ROUBAIX  
Espace Citoyen  
Numérique

Que l'on soit un crac en informatique ou un débutant, les ECN peuvent être utiles. Ils sont implantés dans certaines associations et comités de quartiers pour épauler tous les Roubaisiens.

*Sandrine et Kodjo n'ont pas les mêmes attentes en se rendant à l'espace numérique. Mais ils sont tous les deux accompagnés.*

Sandrine Mathon connaît bien l'association SERVIR. Moins l'espace citoyen numérique (ECN) qui s'y trouve. "J'ai bien Internet chez moi. Mais quand il s'agit de rédiger un courrier administratif, je suis perdue." Fatiha Touimi, directrice de l'association est là pour la guider, lui expliquer comment fonctionne le traitement de texte. "Ici, j'apprends de nouvelles choses,

*je suis venue pour trouver de l'aide et quelqu'un qui puisse me donner un coup de main."*

Kodjo Fiokouna est le dirigeant d'une entreprise, partenaire de l'association. Manque de chance, son ordinateur vient de le lâcher. "Cet espace, c'est du dépannage pour moi. Je n'ai pas spécialement besoin d'aide, mais ici, je peux répondre à une

*lettre de candidature et orienter les personnes en recherche d'emploi."*

> Toutes les informations sur les 6 ECN implantés à Roubaix

[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

> rubrique > pratique,  
> Roubaix connectée

MAISON DE L'INITIATIVE ET DE L'EMPLOI

## Pourquoi venir à la MiE du Roubaisis ?

Depuis 2006, La MiE (Maison de l'Initiative et de l'Emploi) aide les Roubaisiens à trouver une formation, les informe sur les métiers et les entreprises qui recrutent ou leur apporte un renfort dans la création d'entreprise.

La MiE conseille et oriente ainsi les demandeurs d'emploi, les personnes salariées, mais aussi les collégiens et lycéens, selon leur projet et leur profil. La MiE ne propose pas de contrat de travail. Pour cela, elle travaille avec des partenaires.



Le 11 juillet, la MiE propose une réunion d'information sur l'alternance.

Qui fait quoi ?

- **Pôle Emploi** assure le versement des allocations et accompagne les demandeurs d'emploi dans leur recherche, jusqu'à l'embauche
- **La Mission Locale de Roubaix** - Lys-lez-Lannoy accueille et informe les jeunes de 16 à 25 ans pour les insérer dans la vie active et sociale
- **Le Plan Local pour l'Insertion et pour l'Emploi (PLIE)** de Roubaix - Lys-lez-Lannoy accompagne dans la formation et le placement à l'emploi
- **Le CAP Emploi** est spécialisé dans l'insertion professionnelle des travailleurs handicapés.

Horaires d'ouverture de l'espace conseil de la MiE

Lundi : 13h30 - 17h

Mardi, Jeudi : 9h - 12h30 puis 13h30 - 17h

En dehors de ces horaires la MiE est accessible sur rendez-vous, du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30.

150 rue de Fontenoy / 03 59 30 66 00

Retrouvez toute l'actu de la MiE sur son site

[www.mie-roubaix.fr](http://www.mie-roubaix.fr)

# Place Carnot, première pierre de la rénovation du Pile

**Située entre les quartiers des Trois Ponts et du Pile, la place Carnot va connaître dès la fin 2012 d'importants travaux qui conforteront sa vocation commerçante et amélioreront le cadre de vie des habitants.**

Connue pour son grand marché du samedi après-midi, la place Carnot avait besoin d'une cure de jouvence. Le projet d'aménagement, réalisé par Lille Métropole et la Ville en concertation avec les habitants, va se concrétiser dès la fin de l'année 2012, avec un objectif de livraison de la place à

la rentrée 2013. Fortement sollicité par son activité commerçante, le revêtement de la place sera refait à neuf. Le nouvel enrobé facilitera le nettoyage consécutif au marché. De part et d'autre de la place, des espaces de détente pour les habitants seront aussi aménagés.

## Un arrêt de bus sur la place

Mais plus qu'un simple changement de macadam, la rénovation de la place Carnot comprend aussi celle de ses abords. Il s'agit en particulier de requalifier la voirie pour préparer le passage de la ligne de bus à haut niveau de service (Liane) par les rues Lannes et Soult. En face des commerces, la rue Carnot sera également rattachée à la place par un plateau sur lequel la circulation sera en sens unique et limitée à 20km/h. Ce plateau est identifié comme une zone de rencontre, c'est-à-dire que les piétons sont prioritaires sur les véhicules.

*Dans le projet d'aménagement, la double couronne d'arbres reste en place.*



*Fin du chantier prévue mi-2013.*

## GRAND RUE, la mue continue

Le chantier qui a démarré depuis quelques mois au 46 de la Grand Rue est à la hauteur du projet immobilier qui devrait être livré au deuxième trimestre 2013 justement baptisé "Le clos de l'Epicentre" du fait de sa situation idéale, en plein coeur de ville. 345m<sup>2</sup> de rez-de-chaussée, seront divisés en deux cellules commerciales encore en cours de négociation auprès de grandes enseignes nationales.

*"Nous souhaitons accueillir des commerces alimentaires ou d'équipement de la personne, afin de rééquilibrer l'offre commerciale de cette partie de la Grand Rue"* nous confie Mickaël Wood, conseiller délégué au commerce, à l'artisanat et aux marchés. Mais ce programme c'est bien plus que du commerce. C'est avant tout de nouveaux logements. Avec pas moins de 61 appartements collectifs (du studio au T4 avec balcon ou terrasse) dont 15 sociaux et le reste en marché libre, un jardin paysager intérieur, un parking couvert, un autre aérien et même un emplacement pour les poussettes, le Clos de l'Epicentre a de quoi séduire les plus exigeants! *"Et là encore c'est une bonne nouvelle! Ces 200 nouveaux habitants sont autant de futurs clients pour tous les commerces du centre ville"* renchérit Mickaël Wood. Une nouvelle cure de jouvence pour la Grand Rue déjà en pleine mutation avec l'ouverture prochaine de Paris Store (voir page 4) et la construction de logements étudiants sur l'ancien site d'Excédence.

## MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT

# Quand proximité rime avec efficacité

**Une justice de proximité accessible à tous. Voilà en quelques mots la raison d'être de la Maison de la Justice et du Droit, située dans la maison des services.**

Née en 1999 d'un partenariat entre le ministère de la Justice et la ville de Roubaix, la MJD est une structure sous autorité judiciaire qui permet d'amener la justice et un accès au droit près de chez vous. Plus de 12 000 personnes par an prennent ainsi contact avec la MJD, afin d'être orientées et conseillées gratuitement et de façon confidentielle pour tout ce qui concerne les petits litiges civils et certaines infractions pénales. Un souci avec votre propriétaire, la CAF ou votre fournisseur d'accès Internet? Des questions concernant une succession, un divorce ou tout autre renseignement sur vos droits et vos devoirs? Avocat, huissier, notaire, délégué du défenseur des droits, conciliateur de justice



*La MJD c'est un accès au droit près de chez vous.*

ou encore médiateur municipal, de nombreux professionnels et associations sont là pour vous apporter des réponses rapides et adaptées à votre situation. Mais la MJD permet aussi le suivi d'une action judiciaire pour les auteurs d'infractions soumis à des obligations. Une justice de proximité accessible et efficace!

### Maison de la Justice et du Droit

(Bât Maison des Services)  
71, avenue de Verdun  
Tél : 03 20 99 10 05  
Du lundi au vendredi  
de 09h00 à 11h45 et de 14h00 à 17h15  
La MJD sera fermée  
du 1er au 15 août 2012 inclus

## Le plan local de l'habitat, version n°2

Lors du conseil municipal du 19 avril, les élus ont rendu un avis favorable à l'adoption du plan local de l'habitat 2.



Rue Montgolfier, les travaux ont commencé.

### La "Potennerie blanche" se métamorphose

Le bâtiment de la "Potennerie Blanche", situé entre les rues Philippe Auguste, Renan et Montgolfier, fait l'objet d'une opération de démolition, reconstruction et résidentialisation dans le cadre du Projet de Rénovation Urbaine (PRU). Il comprenait à l'origine 9 entrées de 15 logements.

Fin 2011, une première phase de démolition a concerné la première entrée donnant sur la rue Montgolfier. Celle-ci donnera place à un nouvel ensemble de logements dont la construction a démarré et qui devrait être livré début 2013. La réhabilitation des entrées maintenues est en cours, le bâtiment rénové devrait être livré mi-2013.

La seconde phase de démolition des deux dernières entrées débutera début 2013. A leur place, à l'angle des rues Philippe Auguste et Renan, 8 maisons en accession à la propriété seront construites. La portion de voirie devant ces habitations sera aussi déplacée et terminée dans le même temps.



Les élus roubaisiens ont donné un avis favorable au PLH2, à la majorité des voix.

PRU, PNRQAD, ANRU et le dernier en date, PLH2. Autant de sigles qui illustrent de vastes programmes de rénovation et de construction d'habitation à Roubaix. Le 19 avril dernier, le conseil municipal a validé l'adoption du plan local de l'habitat n°2. Le premier, adopté en 2006, arrivait à échéance en 2011.

Ce deuxième plan se construit autour de cinq axes principaux :

- Construire plus (environ 550 logements par an à Roubaix)
- Plus mixte (des logements sociaux et très sociaux, favoriser les logements abordables pour les jeunes, étudiants, personnes âgées, tout en développant l'accèsion à la propriété)
- Plus durable (en passant par la requalification du parc ancien privé et dégradé)
- Plus solidaire (en assurant une meilleure répartition de l'accueil des ménages prioritaires dans les communes de la métropole)
- L'association de tous les partenaires, pour atteindre ces objectifs

> Plus de détails

[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

## Le quartier du Pile entièrement rénové

**L'ouverture en septembre prochain d'une Maison du Projet marquera le lancement dans le quartier du Pile d'un programme de rénovation ambitieux.**

Le quartier du Pile est l'un des cinq quartiers de la métropole lilloise qui bénéficiera du projet métropolitain de requalification des quartiers anciens dégradés (PMRQAD). Pendant sept ans, les moyens financiers seront importants pour réhabiliter l'habitat ancien, créer des logements neufs, restaurer les espaces publics et dessiner des espaces verts. La Maison du Projet, qui ouvrira ses portes à partir de fin 2012, accueillera tous les habitants désireux de s'informer sur le projet.

### Première étape: l'information

Si l'heure n'est pas encore aux travaux, une démarche



Améliorer l'habitat ancien, désenclaver le quartier, faciliter les déplacements: trois objectifs majeurs pour le Pile.

d'information et de recensement des besoins a déjà été lancée auprès des habitants directement concernés par les démolitions et réhabilitations. Certains ménages bénéficieront pour leur relogement d'un accompagnement. La

charte de relogement intercommunale est en cours d'élaboration.

**Un flash quartier détaillant le projet est disponible à la Maison des Services, avenue de Verdun.**



Fin de chantier au CETI. Inauguration prévue en octobre.



SITE DE L'UNION

## CETI: le compte à rebours a commencé

Livré fin 2011, le bâtiment du CETI – Centre Européen des Textiles Innovants – accueille en ce moment ses premières machines textiles. Elles sont à la pointe de la technologie et leur montage prendra plusieurs semaines. Ces machines seront les outils qui permettront aux scientifiques d'élaborer des textiles techniques aux applications innovantes pour le futur.

Situé dans le quartier de l'Union, le CETI abrite notamment l'IFTH (Institut Français du Textile et de l'Habillement), et le pôle de

compétitivité textile: Up-Tex. Il comporte également 2000m<sup>2</sup> de laboratoires d'essais destinés à l'innovation de textiles techniques.

Le centre a bénéficié de subventions publiques importantes. Il sera exploité par des scientifiques, chercheurs et ingénieurs spécialisés dans le textile technique. Ils innoveront au CETI les tissus et matériaux textiles de demain! Ce centre représentera également un atout incontestable pour les étudiants roubaisiens du textile innovant:

ils seront au cœur du progrès et seront formés aux techniques de l'avenir.

Le CETI constitue un véritable pôle d'innovation qui sera inauguré à l'automne. Plusieurs événements à portée internationale se dérouleront pour célébrer l'ouverture de ce centre unique au monde. Rendez-vous à partir du 10 octobre.

### CETI

Centre Européen des Textiles Innovants  
Site de l'Union

**Inauguration à partir du 10 octobre**



Une déviation sera mise en place pour la durée des travaux.

## SIÈGE RÉGIONAL DE VINCI CONSTRUCTION : permis de construire délivré

**A l'horizon 2014, 22 000 m<sup>2</sup> de bureaux sortiront de terre sur le territoire roubaisien. Une étape de plus au sein de l'Union.**

Vinci Construction France a choisi d'implanter son siège régional sur les quais de Dunkerque, boulevard d'Halluin, dans l'éco-quartier de l'Union. Une implantation autorisée fin mai 2012 par

la Ville de Roubaix. Le projet, porté par l'ADIM Nord-Picardie, filiale de Vinci Construction, prévoit la création de 22 000 m<sup>2</sup> de bureaux, dont 7 000 m<sup>2</sup> seront loués par le siège régional.

### Un restaurant et une crèche

Le projet prévoit aussi la construction d'un restaurant inter-entreprises pour les salariés du secteur et notamment ceux de Lille métropole habitat (qui emménageront à côté de la Tour Mercure à l'horizon 2014). En partenariat avec la SEM Ville renouvelée, la Ville de Roubaix et l'Agence Régionale pour la Santé, Vinci construction étudie l'implantation d'une crèche d'entreprise dans ses locaux.

Le démarrage des travaux devrait s'effectuer en septembre 2012, pour s'achever au premier trimestre 2014.



Le programme comprend quatre bâtiments dont deux seront occupés par Vinci Construction France.

### TRAVAUX DE L'ÉTÉ

## La rue de Tourcoing fermée

La rue de Tourcoing à Roubaix sera fermée à la circulation du dimanche 7 juillet au lundi 3 septembre, à partir de la voie rapide urbaine, jusqu'au carrefour de la rue de Roubaix et de la rue de l'Union. Une déviation sera mise en œuvre, en partant de la voie rapide urbaine, au rond point des couteaux pour arriver à la portion Est de la rue de l'Union.

En cause: la nécessité de travaux sur le réseau d'assainissement des eaux pluviales, la restructuration de la chaussée, la pose de nouvelles bordures et le pavage des trottoirs. Le chantier sera effectif au niveau du pont.

A l'issue de cette période, si les travaux ne sont pas achevés, la circulation pourra tout de même se faire, sur une voie.



Chez VdB, vous trouverez des produits de qualité, raffinés, à des prix raisonnables.

## VDB Une épicerie fine à deux pas de l'Hôtel de Ville

Son propriétaire, Olivier Van de Beuque, Roubaisien de naissance, a partagé très tôt, avec sa famille (en particulier sa mère), l'amour des hôtels de caractère et des bons restaurants.

Il débute comme réceptionniste dans un 3 étoiles du Vésinet (78). Très vite on le remarque et il devient Directeur d'Hôtel. Au fil de ses expériences gastronomiques et humaines, son palais se peaufine, des relations se nouent. Il côtoie de grands restaurateurs et aime discuter avec eux. Paul Bocuse le nomme Chevalier de St Bacchus en 2004. Après plus de 10 ans de bons et loyaux services dans l'hôtellerie, Olivier décide un retour aux sources dans le Nord où il est nommé Directeur de la boutique Méo Grand'Place à Lille. Puis il se met à son compte et ouvre une épicerie fine à Wasquehal puis à Villeneuve d'Ascq. Il y a quelques mois, ce passionné s'installe à Roubaix, bien décidé d'y rencontrer du monde et d'y croiser des amateurs de vins et de bonnes choses. Et de bonnes choses, il en a : vins, très grand choix de whiskies, crus de café Lecomte, thés Mariage Frères, chocolats ... Jovial, décontracté, homme de contact et de conseils avisés, Olivier vous invite à découvrir sa caverne d'Ali Baba.

### VdB

2 rue du Maréchal Foch  
Tél : 03 20 02 70 82

Ouvert : du mardi au samedi de 9 à 19 h  
et le dimanche matin.



Laurence Quélen a allié ses deux passions, l'écriture et la pâtisserie en publiant "Le spéculoos, dix façons de le préparer" aux éditions de l'Epure.

## LE PAIN DE VOYAGE Une boulangerie en or

Amateurs de bon pain, notez bien cette adresse. Au numéro 7 du parvis Saint Jean Baptiste, en plein cœur du Nouveau Roubaix, la boulangerie "Le pain de voyage" a reçu le label "Artisan en or".

Pour obtenir ce label, la boulangerie devait remplir plusieurs critères : réaliser au moins 80% de sa production sur place, proposer au moins trois recettes "terroir" et bien sûr répondre aux normes d'hygiène. Laurence Quélen, boulangère constamment au four et au moulin est fière d'annoncer que "100% de nos produits sont faits sur place. C'est important de le souligner car c'est loin d'être le cas partout." Ici, il n'est pas non plus question de pâte surgelée. Laurence ne cache pas qu'elle fait des "grosses journées" même si l'embauche d'un autre boulanger ainsi que de deux apprentis boulanger et d'un apprenti à la vente lui facilite la tâche. Cette

ancienne restauratrice de meubles, puis professeur de français a entamé sa "nouvelle vie professionnelle" en 2001 lorsqu'elle a passé son CAP pâtisserie en 2001 puis son CAP boulangerie en 2006. Qu'elle manie les mots ou pétrisse le pain, Laurence reste une vraie passionnée qui a le goût du travail bien fait. Jugez-en en goûtant son "pain russe", son "pain d'autrefois" ou son "pain gaulois", cuit dans un pot en terre. Ou encore ses viennoiseries, à tomber par terre !

### Le pain de voyage

7, parvis saint Jean Baptiste - Tél : 03 20 75 78 75

## CALL EXPERT Des emplois pour les Roubaisiens aux patios de l'Alma

Un centre de relation clients a ouvert dans le quartier de l'Alma : Call Expert. L'entreprise envisage de créer 200 emplois sur les trois prochaines années.

Les entreprises font appel à Call Expert pour assurer, 7j/7 et 24h/24, leur service clients. Call Expert peut également assurer leur présence sur Internet, par sms, sur des réseaux de chat et des forums.

La plupart des entreprises qui font appel aux services de Call Expert se situent dans des secteurs fortement représentés à Roubaix (tourisme, loisirs, e-commerce, notamment). C'est donc tout naturellement que ce call center a choisi d'intégrer le grand projet de l'Union et de s'implanter dans le quartier de l'Alma.

Le 22 juin, une convention a été signée entre Call Expert et la Ville de Roubaix afin de favoriser

l'emploi des Roubaisiens. L'arrivée de ce centre de relations clients accentue la mutation du quartier

de l'Alma, qui deviendra bientôt un lieu de concentration d'activité et d'emplois.



Call Expert a ouvert son 7<sup>e</sup> centre de relations clients à Roubaix.

# GÉANT CASINO **Mathieu Dollé,** un nouveau directeur qui n'aime pas attendre

L'hypermarché du centre a un nouveau directeur depuis le mois de mars. Mathieu Dollé a parcouru plus de 1000 km pour prendre la tête du Géant Casino.

Mathieu Dollé n'a pas attendu d'avoir la quarantaine pour devenir le directeur d'un hypermarché urbain. A 36 ans, l'originnaire d'Aix-en-Provence estime

que "c'est une promotion. J'ai utilisé toutes les passerelles pour évoluer dans le groupe. J'y suis entré en 1999, en tant que directeur de la cafétéria de Fréjus."

Mathieu Dollé a emménagé avec sa femme et ses deux garçons dans le Nord en mars. "Je suis curieux de découvrir le Nord. Je me doutais que le soleil n'était pas le même que dans le sud, mais j'ai été agréablement surpris par la richesse culturelle de la région." Mais avant le tourisme, Mathieu Dollé n'a pas attendu pour retrousser ses manches : "A mon arrivée, j'ai trouvé un grand magasin, propre, une structure qui n'a que 10 ans. Mais je souhaite réduire l'attente en caisse, aux heures de pointe." On l'a dit, Mathieu Dollé n'aime pas attendre.

*Réduire l'attente en caisse : un défi pour le nouveau directeur du Géant Casino.*



ÉCO / COMMERCE



*Mélanie (à droite) l'avoue volontiers : notre secret c'est la bonne humeur. Et pour ça, notre équipe est en or !*

EATANDYOU

## Du "frais maison" en centre ville

"Venir manger et pour vous". Voilà comment Mélanie Carlier nous explique le nom de l'enseigne qu'elle a créée avec son associé Olivier Kosiada en octobre 2009.

A peine 2 ans et demi après l'ouverture de ce premier restaurant avenue Gustave Delory, deux adresses supplémentaires sont apparues, l'une à St André et la petite dernière dans le centre ville de Roubaix. Plus précisément au 7 boulevard du Général Leclerc. "Deux fois plus grand et plus cosy, on va pouvoir y proposer de nouveaux produits chauds comme des tartes salées par exemple", nous confie Mélanie.

Le concept a fait ses preuves et compte déjà une clientèle nombreuse et fidèle. Il faut dire que les produits frais, cuisinés sur place et des plats 100% faits maison, ça a de quoi séduire gourmands et gourmets en quête de sensations pour leur pause déjeuner et leur évènementiel d'entreprise (petit déjeuner, café gourmand, cocktail, plateau repas...). Sur place, à emporter et même en livraison (gratuite et sans montant minimum d'achat), faites le plein de vitamines, de goût et de surprises avec une carte alléchante qui varie au gré de la météo et des saisons !

**Eat and You**

7 boulevard du Général Leclerc  
Tél : 03 62 92 06 87

✉ [www.eatandyou.com](http://www.eatandyou.com)

Passer votre commande par mail à :  
[contact@eatandyou.com](mailto:contact@eatandyou.com)

## ENFANTS **Au royaume du soleil, les enfants sont rois**

Depuis le 8 mai, au 1<sup>er</sup> étage de l'Espace Grand'Rue, se niche le "Royaume du Soleil", théâtre des arts et des jeux dédié aux enfants de 0 à 12 ans et à leurs parents.

Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 21 h, il offre 1000 m<sup>2</sup> de jeux et d'activités : espace cocoon parents/enfants pour les tout petits, activités d'éveil, minitube, structure de jeux, piscines à boules pour les enfants jusque 4 ans. Les 4-10 ans y jouent les explorateurs dans une jungle de tubes, découvrent les toboggans, punching balls et trampolines. Quant aux grands (de 10 à 12 ans) ils peuvent organiser boums et anniversaires dans l'espace baobab. D'autres activités leur sont aussi proposées.

Inauguré le 30 mai dernier, cet espace ludique est aussi éducatif. On y propose des rencontres avec des artistes musiciens, peintres ou sculpteurs qui partagent leur passion avec les enfants. Théâtre d'improvisations, débats, contes, spectacles de marionnettes, expositions, concours complètent l'offre alléchante du royaume du soleil. Cerise sur le gâteau, un espace snack permet aux enfants et à leur famille de se restaurer.

Le Royaume du Soleil est aussi ouvert aux écoles et aux centres de loisirs.



*Avec plus de 50 activités au programme, obligation de s'amuser et d'être heureux au Royaume du Soleil !*

Renseignements : 09 82 60 22 07

✉ [www.royaumesoleil.com](http://www.royaumesoleil.com)

L'accueil des tout petits se fait sous certaines conditions,  
contacter : [royaume@soleilahoo.com](mailto:royaume@soleilahoo.com)

Toutes les informations sur l'emploi et les formations : ✉ [www.mie-roubaix.fr](http://www.mie-roubaix.fr)

# TOUTE L'ACTUALITÉ DE ROUBAIX **SUR LE WEB**

Site internet - webTV - Newsletter



Restez connectés,  
restez informés

[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

 Mairie Roubaix



## NOUVEAU !

Retrouvez la web TV de la Ville de Roubaix  
sur votre smartphone



## Trois Ponts, cinq mille visages

Si Roubaix a du caractère, c'est que ses quartiers ne laissent pas indifférents. Les Trois Ponts sont de cette trempe. Rugueux pour les uns, convivial et solidaire pour les autres. Les urbanistes y ont planté des barres et des tours et voilà que, plus de quarante ans après, tout recommence. Avec cette fois, l'enseignement du passé. Les chantiers s'accroissent, on démolit, construit, déménage... en pensant davantage aux habitants. Bientôt, un nouveau quartier verra le jour, fort d'espaces et de services publics de qualité et de commerces renouvelés. Le pôle petite enfance a fait ses premiers pas. La démolition de la tour F marquera la dernière séquence, avant la fin du film, en 2014. Les Trois Ponts se transforment profondément. Un visage, des visages, annonçait la Condition Publique toute proche, lors de sa dernière exposition. Comme un lien entre le visage du quartier et celui de ses habitants.

# Il est passé de l'eau sous les Trois Ponts



**Serge Takenne,**  
Maire adjoint chargé  
des quartiers Est

**RbxMag :** Monsieur Takenne, vous êtes Maire adjoint chargé des quartiers Est. Selon vous, quel est l'enjeu de ce vaste chantier au cœur du quartier des Trois Ponts ?

**S. Takenne :** *C'est avant tout une chance pour ce quartier. C'était aussi une nécessité : pour requalifier le bâti, les espaces publics, l'offre de services et commerciale. Mon objectif est que le quartier se transforme en impactant le moins possible la vie quotidienne de ses habitants. Nous sommes en passe de réussir à sortir ce quartier de la logique de cité-dortoir.*

**RbxMag :** Il s'agit cependant d'une partie de la ville qui reste souvent stigmatisée ?

**S. Takenne :** *Oui, trop. Les Trois Ponts sont un quartier pétri de paradoxes. Le sentiment d'insécurité y est important, cependant les gens s'y saluent spontanément et sont véritablement solidaires entre eux. Concernant l'insécurité et même si la délinquance décroît, nous n'allons pas ménager nos efforts. Il convient de mobiliser l'ensemble des acteurs sur des actions de fond et durables.*

**RbxMag :** Quels sont les progrès pouvant encore être réalisés ?

**S. Takenne :** *J'en vois au moins deux. En premier lieu faire porter l'effort sur le peuplement. La mixité sociale sera un élément majeur de la réussite ou non de ces transformations. Par ailleurs, même si beaucoup a déjà été fait, il nous faut réfléchir à la mise à disposition d'un lieu permettant aux jeunes de se réunir en soirée, de manière encadrée.*

**RbxMag :** Et l'offre commerciale ?

**S. Takenne :** *Elle sera dynamisée à l'issue des travaux. Chacun pourra s'y retrouver. J'aime ce quartier. J'ai la conviction qu'un jour, les gens s'y attacheront encore davantage !*

**Si ce ne sont pas les travaux d'Hercule, à l'échelle du quartier, cela y ressemble bien. Sept années au bout desquelles, fin 2014, le visage du quartier aura été totalement transformé.**

Ce ne sera pourtant pas la première fois. Marqué par une histoire agitée, le quartier a connu une évolution importante au cours du temps. Rural et champêtre au moment où les révolutionnaires y boutaient les coalisés à la bataille dite de Tourcoing, hameau grossissant autour des fermes au début du XIX<sup>e</sup> siècle, avant que l'essor industriel ne vienne en redessiner la physionomie ou les bombes y laisser leurs blessures.

En 1961, le quartier est requalifié du doux nom de ZUP: Zone à Urbaniser en Priorité. Et on se bouscule vite afin d'emménager dans des logements flambant neufs pourvus de toutes les commodités. Ecoles, lycée, maison des jeunes, centre social, bus, commerces, le quartier prend son envol. Puis de nouveau, en 2007, la



Les phases de démolition s'achèvent.

ville de Roubaix, l'Etat, Lille Métropole, les bailleurs, la Région et le Département reprennent leurs crayons pour redessiner Les Trois Ponts. A nouveau, le quartier se transforme de fond en comble.

## 2012-2014 : la dernière ligne droite



Logements en construction  
rue Lagrange.

**Si tout est fait pour minimiser les nuisances, l'ultime phase de travaux devrait concentrer un nombre de chantiers record.**

Cette dernière ligne droite verra l'aboutissement d'un projet ayant passé au crible l'ensemble du quartier. Habitat bien sûr et objectif de mixité sociale, mais aussi espaces publics, places, squares, jardin public, voiries, réseaux, équipements publics. Création du pôle petite enfance accueillant les moins de trois ans, réaménagement de la crèche Noyon, adaptation des locaux du centre social, implantation de nouveaux commerces,

requalification du groupe scolaire Jean Macé et de la salle Lejeune, tout est mis en œuvre pour faire de ce quartier un lieu de résidence agréable et pratique. Avec la construction du vélodrome couvert, la pérennisation du lycée Van Der Mersch et l'arrivée d'une ligne de bus à haut niveau de services au cours de l'été 2013, le quartier des Trois Ponts poursuit sa mutation. Objectif, un quartier entièrement relooké pour 2014 !

## Les cafés chantiers : une concertation à la caféine !

**Tonino Macquet, conseiller délégué au Maire de quartiers et à la vie associative** le concède aisément : "Beaucoup de familles, attachées à leur quartier ne souhaitaient pas quitter les Trois Ponts car même s'il était parfois dégradé, ils y avaient pris leurs habitudes. Les cafés chantier ont été précieux pour gérer leurs craintes, dans la proximité

et la transparence". Organisés avec l'ANRU, ils ont permis d'évoquer les questions posées par les habitants et de passer outre de nombreux tracas liés aux chantiers. Sous la tente, un café, un document écrit et surtout des responsables des travaux, aménageurs et élus qui échangent avec les habitants sur les possibilités de parking, les relogements,

la gestion des nuisances... "Cela nous a permis de développer des liens privilégiés avec les habitants, ajoute M. Macquet. Ce quartier est riche de ses familles et de ses associations. Mon rêve serait de créer un pôle associatif permettant un nouvel essor de la vie associative aux Trois Ponts. C'est un défi pour les prochains mandats!"

## RELOGEMENT Nouveau quartier, nouvelles vies

**Dans le quartier des Trois Ponts, il ne reste plus qu'une vingtaine de familles à reloger. L'achèvement d'un long processus d'accompagnement par la Ville et les bailleurs, qui aura concerné au total près de 600 ménages.**

Un projet de rénovation urbaine implique le plus souvent des démolitions, et les Trois Ponts n'ont pas échappé à la règle avec plus de 700 logements concernés. Au total, sur sept ans d'opérations, ce sont près de 600 familles qui auront été relogées.

Pour ces habitants, le relogement implique un changement d'habitudes, marque une nouvelle vie. Afin que cette transition se fasse du mieux possible, la Ville et les bailleurs ont mis en place un dispositif de suivi personnalisé. Celui-ci a été formalisé dès le début du projet dans une charte garantissant aux familles touchées par les démolitions un relogement dans les meilleures conditions.

### Un accompagnement personnalisé

Pour cela, les bailleurs s'engagent à faire trois propositions de relogement conformes aux souhaits exprimés par les familles, prennent en charge les frais liés au relogement et accompagnent les familles dans leurs différentes démarches (réinscription des enfants à l'école par exemple).

Les habitants des Trois Ponts ont ainsi été relogés dans des logements rénovés. Certains ont aussi fait le choix de changer de quartier et de déménager dans des logements neufs. Au final, sur une population avant projet estimée à près de 5000 habitants, le quartier des Trois Ponts en accueillera à terme près de 4000.



Place des Trois Ponts, 14 logements neufs terminés depuis mars.



Mme Deleporte, présidente du comité d'usager de l'espace livres du centre social.

**RbxMag :** Madame Deleporte, vous êtes Présidente du comité d'usager de l'espace livres. Pourquoi un comité d'usagers ?

**Mme Deleporte :** Ce comité d'usagers est né de la volonté des habitants de prendre leur destin en mains et pouvoir intervenir sur les décisions du centre social. L'espace livres est une émanation de ce comité d'usagers. Cette instance permet aux habitants d'assurer directement l'animation de l'espace livres, c'est une véritable chance !

**RbxMag :** En quoi consiste cet espace livres ?

**Mme Deleporte :** Depuis 1987, cet équipement propose une offre de lecture publique pour tous. Nous visons avant tout la lecture plaisir. Tous les âges fréquentent l'espace livres, en famille, en groupe ou à titre individuel. Plus de cinq cent personnes différentes bénéficient chaque année de nos services : lecture libre, soirée contes, jeux, écriture, en ateliers, club de lecture, dans le cadre scolaire ou non. L'offre est très variée.

**RbxMag :** Cet espace est donc géré par des bénévoles ?

**Mme Deleporte :** Oui. Nous sommes 18 au total, mères de famille du quartier ou retraitées, de différentes générations. Ma plus grande fierté va à ces mamans qui se sont formées à la lecture de contes.

**Espace livres**  
Centre social des Trois Ponts  
Lundi au vendredi 16h30 - 18h15

### TÉMOIGNAGE

## “J’ai eu exactement ce que je cherchais”

**Assise dans son jardin, Christelle Templeare affiche un sourire radieux. Après 15 ans dans un appartement des Trois Ponts, cette mère de quatre enfants a été relogée à quelques centaines de mètres, dans une petite maison.**

On appelle ça “le coup de cœur”. A la première visite, Christelle Templeare a su qu'elle souhaitait emménager dans cette maison de la rue Schuman, dans le quartier de la Fraternité, à quelques pas des Trois Ponts. “L'idéal



Christelle Templeare a désormais un jardin où elle peut recevoir sa famille.

pour moi était d'avoir trois chambres et un jardin. J'ai eu un coup de chance”. Si elle se dit comblée aujourd'hui, le départ de son ancien appartement de l'avenue Kennedy ne fût pas facile pour autant. Quitter un logement habité depuis une quinzaine d'années, c'est autant de souvenirs qu'on laisse derrière soi. “Le départ a été difficile. J'ai eu un coup de blues mais maintenant je me sens bien”, explique Christelle.

### “Si je peux, je resterai ici”

Accompagnée dans ses démarches par Vilogia et par Marie-George Volckaert, agent de relogement/insertion à la Maison du Projet, elle a trouvé rapidement le logement adéquat. “Mes enfants n'ont pas eu à changer d'école et je continue à aller aux Trois Ponts pour mes courses”. Est-ce qu'elle se voit 15 ans de plus dans cette maison ? “Pourquoi pas plus ! Si je peux, je resterai ici”.

# Tour d'horizon du quartier des Trois Ponts

Difficile de passer à côté des travaux dans le quartier des Trois Ponts ! Mais avec le proche achèvement des phases de démolition et de réhabilitation, le projet de rénovation urbaine avance à grands pas. Les travaux de voirie et d'espace public sont bien entamés et la résidentialisation des immeubles des bailleurs LMH et Vilogia se poursuit.

## ❶ Avenue de Verdun :

L'avenue de Verdun, actuellement en travaux, est entièrement rénovée. La création de deux couloirs centraux dédiés à la ligne de bus à haut niveau de service favorisera une meilleure desserte du quartier (Liane n°4 reliant Villeneuve d'Ascq à Halluin). Les travaux sur la ligne s'étaleront jusqu'à l'été 2013, avec une mise en service début 2014.

## ❷ Pôle Multi Accueil Petite Enfance :

Rue Léonie Vanhoutte, cet équipement à destination des petits de 0 à 3 ans accueille depuis mars une cinquantaine d'enfants. Le PMPE héberge aussi les permanences des services départementaux, dont la Protection Maternelle Infantile et le Relais d'assistante maternelle.

## ❸ La Maison des Services et la future place :

En 2013, le centre commercial situé à l'angle de l'avenue de Verdun et de la rue Vanhoutte sera démoli et remplacé par une place. La Maison des Services sera quant à elle rénovée à partir d'octobre 2012 (durée d'un an), permettant un meilleur accueil du public.

## ❹ Démolition tour F et jardins familiaux :

Dès cet été, la Tour F sera démolie, laissant place à 19 jardins situés à l'arrière de la crèche Noyon. La Ville confiera la gestion de ces parcelles à une association.

## ❺ Démolitions avenue Verdun :

La démolition en cours des entrées 144 à 174 de l'avenue de Verdun sera terminée début 2013. A cet emplacement, un immeuble



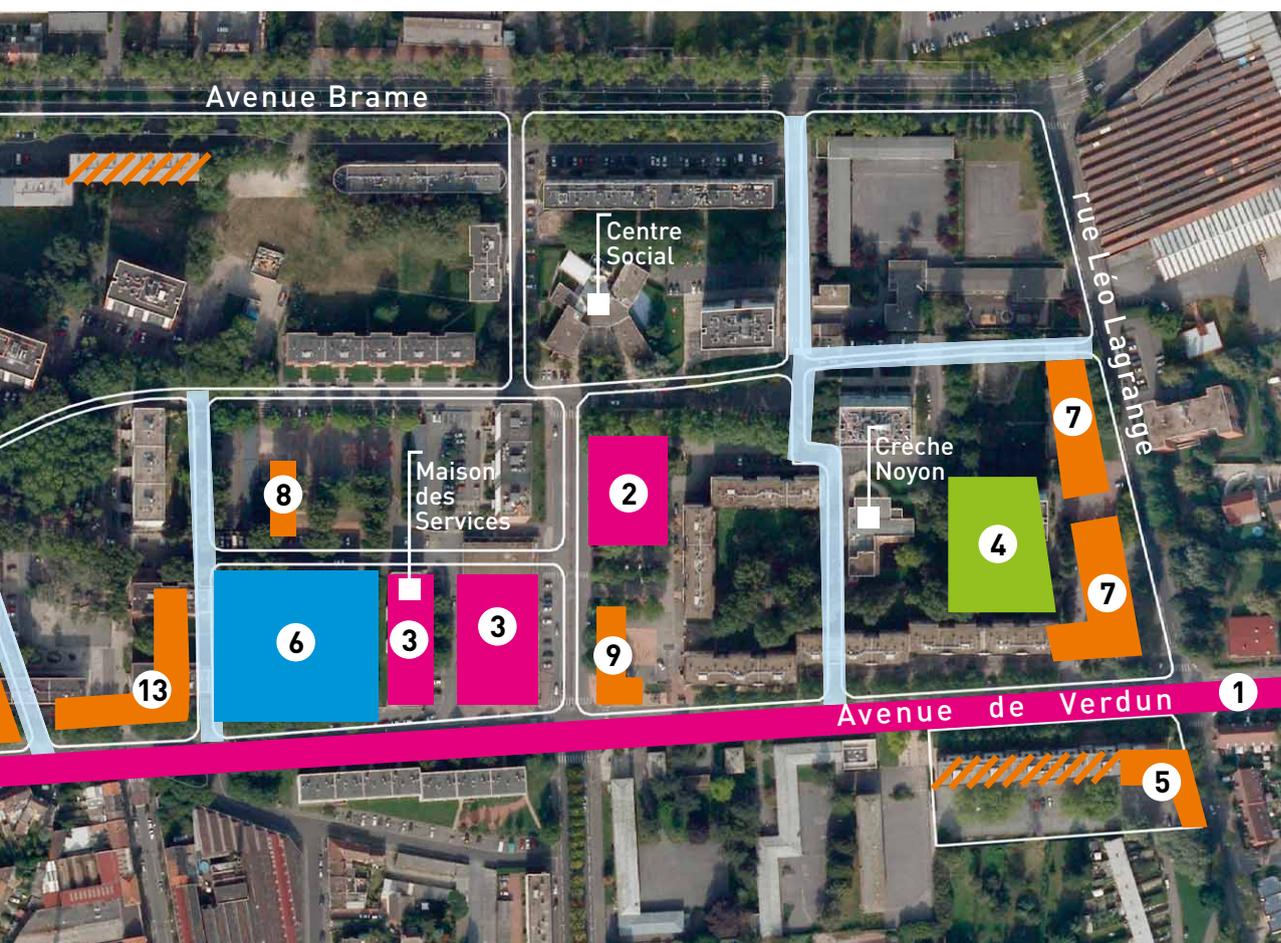
d'angle comprenant 18 logements sortira de terre en octobre 2013.

## ❻ Supermarché :

Sur le site des anciennes barres de la Bienne et de la Dive, un supermarché est en cours de construction. Les travaux, qui ont démarré en juin, seront achevés en fin d'année 2012.

## ❼ Construction de 48 logements rue Lagrange :

Rue Léo Lagrange, deux immeubles formant 48 logements sociaux au total seront construits pour octobre 2012. La résidentialisation (création d'espaces verts) des appartements de rez-de-chaussée est prévue.



## Nouvelles voiries (en bleu pâle sur la carte) :

La rénovation du quartier des Trois Ponts, c'est aussi beaucoup de rénovation et de créations de rues ! A terme, quatre nouvelles voies auront été créées pour améliorer la circulation dans le quartier.

## 8 Logements Trois Ponts :

A proximité de la place des Trois Ponts, 14 logements neufs construits sont terminés depuis le mois de mars, sur une nouvelle rue (rue de Liège).

## 9 Logements rue Vanhoutte :

A l'angle de l'avenue de Verdun et de la rue Vanhoutte, 24 logements seront livrés en octobre 2012. Le rez-de-chaussée sera dédié à des services.

## 10 Groupe scolaire Jean Macé :

L'établissement rénové est livré et les enfants feront bientôt leur rentrée dans les nouveaux locaux. Le chantier concernait une mise aux normes des bâtiments, la réalisation d'un parvis et d'un préau commun aux deux écoles, et surtout la construction d'une extension.

## 11 Immeubles Vilogia :

Au nord du quartier, le long de l'avenue de Verdun, les derniers immeubles seront démolis à partir d'octobre 2012. Sur ces deux parcelles, des logements verront bientôt le jour.

## 12 Foyer Partenord :

La démolition du foyer Partenord, situé rue d'Anzin, interviendra d'octobre 2012 à février 2013.

## 13 Logements et commerces, avenue de Verdun :

A l'angle de l'avenue de Verdun et d'une nouvelle voie longeant le supermarché, un immeuble de 40 logements, en cours de construction, sera terminé à l'été 2013. Le rez-de-chaussée fera place à des commerces.

Après Roland Garros et Wimbledon, l'envie d'apprendre à jouer au tennis a peut-être germé en vous ou dans les têtes de vos enfants. Mais comment assouvir vos envies de raquette et de petite balle jaune?

Bonne nouvelle! Il existe à Roubaix une école de tennis ouverte toute l'année. Le Racing Tennis Club propose des cours de tous niveaux pour enfants et adultes dans un cadre agréable en plein cœur de Roubaix. Avec ses huit terrains en terre battue dont deux couverts, son mur d'entraînement et son Club House avec terrasse, tout est réuni pour pratiquer le tennis dans les meilleures conditions. Côté enseignement, les 5 moniteurs diplômés d'Etat proposent des cours de plusieurs niveaux orientés selon vos objectifs: se détendre ou se préparer à la compétition. Le Club compte 380 membres dont 210 enfants. 98 sont classés en compétition dont 32 jeunes. Comme le dit le Président du Club, Francis Poppe "C'est un club ouvert à tous qui permet la pratique d'un tennis de loisirs ou d'un tennis de compétition".

Autre possibilité, l'ASPTT de Roubaix qui propose des cours de tennis parmi ses nombreuses autres activités (Football, cyclotourisme, pétanque, etc).

#### Racing Tennis Club de Roubaix

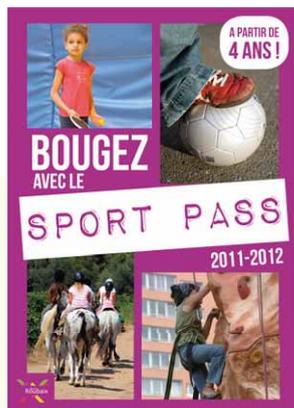
71, rue du chemin neuf - 03 20 75 62 47

📧 [www.club.fft.fr/racing.tennis.roubaix](http://www.club.fft.fr/racing.tennis.roubaix)

ASPTT de Roubaix - 69 rue boucicaut - 03 20 83 84 00



Le Racing Tennis Club propose des installations dans un cadre agréable en plein cœur de Roubaix.



## Refaire son Sport'Pass

Le Sport'Pass c'est la possibilité pour les petits et les grands de découvrir différents sports dans un esprit "loisirs". Henri Planckaert, adjoint en charge des sports aime à rappeler cette "politique du sport pour tous, qui se pratique dans une ambiance conviviale et permet de découvrir des disciplines avant pourquoi pas de s'inscrire en club pour faire de la compétition". Des créneaux sont même réservés pour la pratique "enfants-parents".

Danse, foot, escrime, boxe, roller-hockey, escalade, ..., la liste des sports pratiqués est longue.

La marche à suivre pour les inscriptions, dès le mois de septembre: repérer le créneau qui vous intéresse (consulter l'offre Sport'Pass sur le site internet de la Ville

📧 [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

rubrique >> Pratique puis >> Sports / Offre municipale), vous rendre sur place pour assister à une séance et faire valider l'inscription auprès de l'éducateur. L'enregistrement de l'inscription et le paiement se font ensuite dans votre mairie de quartiers.

Renseignements : 03 20 66 48 83

**web**

Retrouvez le détail de l'offre Sport'Pass sur

📧 [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

## NATATION Fantine Lesaffre rêve de Rio 2016

**18 ans et des grands yeux bleus, Fantine Lesaffre, jeune espoir de la natation nordiste, pense déjà au Brésil. Interview.**

**Votre premier souvenir dans l'eau?** J'avais 9 ans quand j'ai gagné ma première compétition. Ça m'a beaucoup marqué! Et puis, ma qualification aux championnats de France en 2008 m'a donné envie d'aller plus loin!

**Les moments forts de cette saison?**

La déception d'avoir raté les temps pour accéder aux compétitions internationales (Championnats de France de Dunkerque en mars). Mais je pense déjà à la prochaine!

**Quel est ton rêve?** Participer aux JO 2016 de Rio de Janeiro!

**Un athlète que tu admires?** Laure Manadou. Je trouve son parcours très intéressant.

**Quelle est ta journée type?** Je commence à 6h30 et je m'entraîne deux fois par jour, avant et après les cours. Je nage 5 kilomètres par entraînement!

**Cette année tu passes le Bac... et après?** Je veux devenir entraîneuse professionnelle!

### Bio express:

Fantine est née le 10 novembre 1994 et commence la natation en septembre 2001. En 2010, elle est sacrée championne de France au 200 mètres brasse à Besançon. En juillet 2011, elle devient championne de France en 400 mètres quatre nages. Aux championnats de France Jeunes 2012, elle remporte quatre médailles en établissant deux nouveaux records régionaux.

"Chez nous les Lesaffre, on parle toujours natation" assure Fantine Lesaffre.



# Saoussen Boudiaf, une sabreuse en or

**A tout juste 19 ans, la jeune Roubaisienne inscrite au cercle d'escrime de la ville enchaîne les succès. Rencontre avec une championne modeste.**

Saoussen n'est pas encore une habituée des micros, appareils photo et autres rencontres avec les journalistes. Pourtant, la jeune Roubaisienne issue du quartier de la Potennerie a dû et devra encore leur faire face. Le palmarès de cette année parle pour elle : médaillée de bronze en individuel aux mondiaux de Moscou, d'or en équipe, championne de France à Tarbes... Dans la salle d'escrime où elle s'entraîne depuis ses dix ans, les jeunes escrimeurs ont entendu parler d'elle : les coupures de journaux tapissent les murs et le maître d'armes Cédric Wallard ne manque pas d'évoquer ses résultats.

Pourtant, le parcours de la jeune sabreuse n'est pas pavé que de médailles, mais aussi de doutes. *"Ma première année au Pôle espoir d'Orléans a été creuse, une année d'adaptation. Je suis passée de cadette à junior et c'était vraiment plus difficile"*, raconte-t-elle.

### "Personne ne m'attendait"

*"Je me suis dit: si je n'arrive à rien à la nouvelle saison, je laisse tomber."* Hélas, les championnats d'Europe en Croatie ne rapportent rien. *"Je me suis*

*mis une pression tellement folle!"* Puis arrivent, en mai, les mondiaux à Moscou. *"Personne ne m'attendait"*, du coup, la pression redescend d'un cran. La suite, on la connaît.

Le 2 mai, elle a reçu la médaille de bronze de l'Office municipal des sports. *"C'est une récompense pour elle, bien sûr, mais aussi pour le cercle d'escrime"*, soutien Cédric Wallard.

*"J'ai découvert l'escrime grâce au Sport Pass, se souvient Saoussen. J'y allais surtout pour ne pas m'ennuyer chez moi."* Elle gravit les échelons petit à petit, pour ne pas trop se mettre la pression. Si l'Institut National du Sport de l'Expertise et de la Performance (INSEP) lui fait des appels du pied, elle préfère attendre encore un peu. *"Je me vois mal évoluer à l'INSEP, passer mon bac et arriver en catégorie senior, le tout la même année."* D'abord le bac, pour ensuite devenir assistante sociale: *"Je les ai souvent côtoyées dans mon établissement scolaire. Elles donnent de la motivation, du temps. Si elles ne peuvent pas donner un million d'euros, elles sont là, présentes."*



*Quand une décision pour sa carrière est à prendre, Saoussen ne manque pas de recueillir l'avis de son maître d'arme roubaisien.*



## Du peps dans votre été!

**Pendant les vacances, vos enfants restent scotchés devant la télé? Inscrivez-les plutôt aux accueils de loisirs sportifs de la Ville!**

Grâce à l'offre d'activités proposée par la ville de Roubaix, vos enfants de 6 à 12 ans auront l'embaras du choix. Au programme : escalade, piscine, cirque, badminton, basket, VTT, tennis de table ou encore tir à l'arc... Au long des mois de juillet et août, les mordus de sport pourront ainsi tester de nouvelles sensations : défier les vents sur un char à voile ou surfer sur les vagues en s'initiant au ski nautique!

Deux lieux accueillent vos enfants : la salle rue du Pays du 9 au 27 juillet et le Parc des Sports du 9 juillet au 3 août, le matin de 9h30 à 12h et/ou l'après-midi de 14h à 17h. L'encadrement est assuré par des éducateurs sportifs diplômés. Les inscriptions sont prises dans la limite des places disponibles.

Inscriptions :  
**Direction des Sports Mairie de Roubaix**  
 17 Grand'Place - Tél : 03 20 66 48 83

## LE COLISÉE Une nouvelle saison éclatante

2011/2012 a été une saison record pour le Colisée : 115 000 spectateurs ont franchi les portes de la salle roubaisienne, 20 000 de plus que l'année précédente ! Fort de ce succès, le théâtre poursuit sa trajectoire. Fidèle à ses valeurs : la diversité et la proximité.

La force du Colisée ? Proposer une large palette de spectacles : du théâtre à la danse, de l'humour à la musique, jusqu'au cirque contemporain. Et tout cela, en réussissant le grand écart entre divertissement et contenus culturels.

### Un avant-goût de la programmation

La saison 2012/2013 débute en octobre avec 60 spectacles et près de 90 représentations.

**L'événement Slava's Snowshow** (dans le cadre de Fantastic - Lille 3000), débarque avec son mélange d'émotion, poésie, cirque contemporain et effets grandioses.

Les meilleures pièces de l'année **"Liaisons dangereuses"**, mise en scène par le talentueux John Malkovich, qui transpose l'histoire à l'ère d'Internet et des réseaux sociaux, tout en gardant les costumes d'époque.

**"Le bourgeois gentilhomme"** avec François Morel, un orchestre baroque et une troupe d'une trentaine de comédiens, chanteurs et danseurs.

**De la variété française**, sur les notes de Lynda Lemay, Julien Clerc, Thomas Fersen, Les Blaireaux...

**Des fous rires**, assurés par le retour d'Anne Roumanoff et le "one man show" hilarant du jeune humoriste Olivier de Benoist.

**Et...de la danse** spectaculaire et folklorique avec le Ballet Russe Igor Moïsseïev et ses 80 danseurs.

### Envie de vous abonner ?

[www.coliseeroubaix.com](http://www.coliseeroubaix.com)

Le Colisée propose aux Roubaisiens, aux -26 ans, aux demandeurs d'emploi et bénéficiaires du RSA, des tarifs "dernière minute" à 8€, valables pour 80% des spectacles !



### Et si vous vous abonnez ?

Pour s'abonner, il suffit de choisir un minimum de quatre spectacles, et pour seulement deux euros supplémentaires, vous bénéficiez automatiquement des tarifs réservés aux abonnés, mentionnés pour chaque spectacle sur le site du Colisée.

Deux formules d'abonnement : "Classique" et "-26 ans". Vous profitez ainsi de remises très avantageuses, comprises entre -20 et -40%.

### Les avantages

**Priorité** : les places sont vendues en priorité en abonnements : vous avez donc la garantie d'être placé dans la meilleure partie de la salle.

**Liberté** : vous pouvez acheter des places individuelles (hors tarifs abonnés) en même temps que votre abonnement pour venir en famille ou avec des amis.

**Surprises** : Le Colisée vous informe régulièrement avec sa newsletter et vous fait bénéficier de réductions sur certains spectacles ajoutés en cours de saison.

### 10 spectacles... un cadeau !

Si vous choisissez au moins 10 spectacles dans votre abonnement, Le Colisée vous offre une invitation au choix, pour l'un de ces deux spectacles : *Circus incognitus* de Jamie Adkins ou *Infinita* de Familie Flöz.



## JARDINAGE ÉCOLOGIQUE Une maison pour le jardin

Association d'éducation populaire au jardinage écologique, la Maison du Jardin promeut la culture des plantes locales et variétés de graines anciennes et la préservation de l'équilibre naturel de tous les jardins.

Les actions de l'association composée de 4 personnes sont nombreuses nous explique Véronique Léhérissé, animatrice projets. "Nous accompagnons les établissements scolaires, comités de quartiers, centres sociaux, associations dans leur projet de jardin écologique par l'apport d'un soutien technique et pédagogique. Nous assurons la gestion de 80 jardins familiaux sur les 220 que compte Roubaix". Jean Pierre Bertin assure le respect et la propreté des lieux et sensibilise aux pratiques éco-responsables. Un centre de ressources avec de nombreux ouvrages, une outillhèque, une grainothèque permettent échanges et partage. Animations, formations au jardinage naturel, à l'apiculture font partie des missions de l'association qui participe, en tant qu'acteur de l'éducation populaire au jardinage



L'équipe de la Maison du Jardin presque au complet.

écologique, à des marchés aux fleurs, fête de l'environnement, semaine du développement durable. Vous souhaitez jardiner au naturel? Alors contactez-les!

### Renseignements :

Tél : 03 20 17 11 26

Projets@lamaisondujardin.org

Bulletin d'adhésion sur

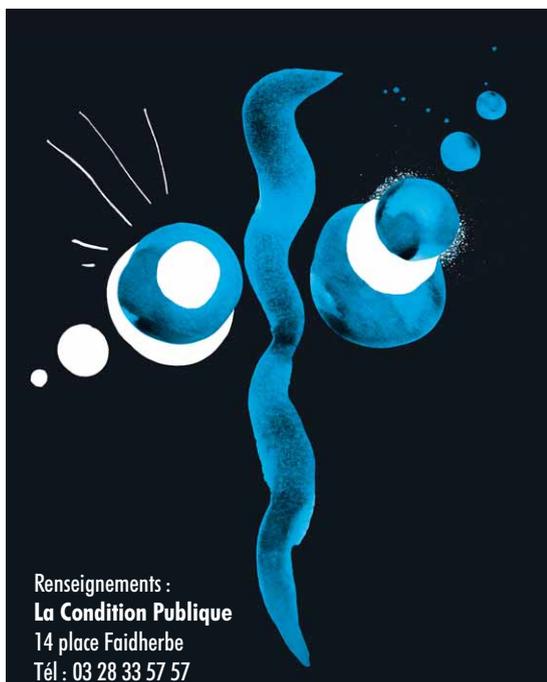
[www.lamaisondujardin.org](http://www.lamaisondujardin.org)

## LILLE3000 À ROUBAIX

# Pile au Rendez-vous : un dragon dans la ville

Comme chaque année depuis 5 ans déjà, le quartier du Pile s'anime le temps d'un week-end avec un festival unique, participatif et créatif autour de la Condition Publique.

C'est d'ailleurs cette manufacture culturelle qui est à l'origine de l'évènement conçu avec et pour les habitants du quartier du Pile mais pas seulement. Depuis février dernier, voisins, amis, écoles et associations ont travaillé sur le thème de l'édition 2012 consacrée au dragon, figure mythologique universelle. En résulte une programmation déjantée et très originale qui se décline sur 3 jours dont voici un bref aperçu. L'ouverture du festival Pile au Rendez-Vous se fera le vendredi 6 juillet avec une visite guidée sur les traces du fameux dragon. Les experts sont formels, il y en a au moins un qui se cache dans le quartier. Tout au long du week-end, ces visites mais aussi des ateliers de fabrication de libellules ("dragonfly" en anglais), dont l'éclosion se fera lors du spectacle de samedi soir, de calligraphie, l'éclosion d'un oeuf de dragon retrouvé intact et bien d'autres surprises vous seront proposés gratuitement. Point d'orgue du festival, le repas de quartier (3€) sera suivi d'un spectacle aérien (donc en plein air) au final enflammé! On ne vous en dit pas plus mais ça va être spectaculaire!



### Renseignements :

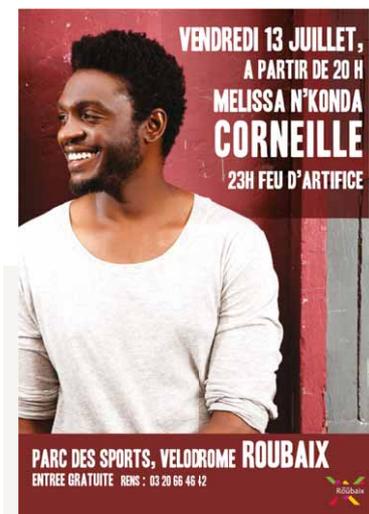
La Condition Publique

14 place Faidherbe

Tél : 03 28 33 57 57

[www.laconditionpublique.com](http://www.laconditionpublique.com)

## SORTIES



## Melissa NKonda et Corneille à Roubaix!

Comme chaque année, la Ville de Roubaix propose un grand concert gratuit pour la Fête nationale. Il aura lieu le vendredi 13 juillet au parc des sports Velodrome. La soirée réserve une nouvelle fois de belles surprises.

A partir de 20h, Mélissa NKonda ouvrira les festivités. La jeune interprète de "Nouveaux Horizons" vous fera revivre ses plus grands succès avant de laisser la place à Corneille. Après 10 ans de carrière internationale, Corneille a su profiter de son succès pour partager son sens de l'humanité à travers des textes forts, comme son dernier titre "Des Pères des Hommes et des Frères". Des commerçants proposeront également rafraîchissements et petite restauration tout au long de la soirée.

Un feu d'artifice tiré depuis la butte du parc des sports clôturera ce moment convivial. Depuis de nombreuses années, la Ville de Roubaix tient à rassembler ses habitants à l'occasion de la Fête nationale. Un rendez-vous incontournable pour de nombreux Roubaisiens et leurs Elus, qui marque une nouvelle fois la cohésion et la diversité culturelle, chères à cette ville.

## SORTIES

### BRUNCH BRANCHÉ ET VISITE DU MUSÉE

## Les étudiants sont "Welcome" à Roubaix

Avec ses 10 000 étudiants et pas moins de 23 écoles supérieures, Roubaix prend des airs de campus et est bien décidée à chouchouter ses grands élèves en leur consacrant deux soirées d'exception à la rentrée prochaine.

Le jeudi 11 octobre, les élèves membres des Bureaux Des Etudiants (BDE) sont invités à un rallye décalé à travers la ville, suivi d'un brunch à la Condition Publique et d'un concert au Magic Mirror installé Grand Place.

Le jeudi 18 octobre, tous les étudiants sont invités à une visite gratuite et commentée de l'exposition événement "Autour de Marc Chagall" au Musée La Piscine suivie d'un cocktail plein de surprises et de cadeaux.

> Renseignements: 03 59 57 32 04

➤ [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

et sur le profil Facebook!

## Un été de découvertes

Profitez de la période estivale pour (re)découvrir votre ville! L'Office du tourisme vous propose diverses sorties gratuites.

### Rando pique-nique et vélo.

Flânez au long des berges du canal, au fil des commentaires d'un guide, dimanche 29 juillet (de Roubaix à la Deûle) et dimanche 26 août (de Roubaix à l'Escaut).

### L'éco-construction made in

**Roubaix.** Venez découvrir le concept et tous les principes de l'éco-construction de l'école Buffon, en présence de l'architecte ou du chef de projet, samedi 30 juin.

### L'Union 2030: Bienvenue dans

mon éco-quartier. Comment vit-on dans un éco-quartier? En quoi c'est différent? La réponse à toutes ces questions dimanche 22 juillet.

Réservez vos visites au 03 20 65 31 90

➤ [www.roubaixtourisme.com](http://www.roubaixtourisme.com)



En juillet, du mardi au vendredi, c'est "lectures en herbe"!

## La médiathèque reste ouverte tout l'été

Pour s'aérer la tête, rien de tel qu'une pile de livres bien choisis pour vous accompagner tout l'été. Et pour bronzer intelligemment, la médiathèque vous propose les "lectures en herbe" dans les parcs de la ville.

### Horaires d'été

La Médiathèque vous accueille **tout l'été du mardi au samedi de 13h à 18h**. L'occasion de vous inscrire, si vous ne l'êtes pas encore et de faire le plein de livres pour l'été. Le personnel de la médiathèque pourra vous accompagner dans vos choix, en fonction de vos goûts ou même vous faire découvrir des ouvrages vers lesquels vous ne seriez pas allés naturellement. L'occasion de belles découvertes!



### Les livres envahissent les pelouses

Au mois de juillet, les livres sortent des murs de la médiathèque pour prendre l'air sur les pelouses des parcs de la ville. Au cours de ces "Lectures en herbe" les animatrices arrivent avec des paniers remplis de livres et prêtent leur voix aux histoires pour petits et grands. Ceux qui le souhaitent peuvent aussi choisir un livre et s'installer confortablement sur un coin de pelouse.

### Les "Lectures en herbe"

ça se passe du 10 juillet au 4 août, de 15h à 17h.

### Où?

Tous les mardis, au parc du Nouveau Monde  
Tous les mercredis, au square Catteau-Mimerel  
Tous les jeudis, à l'Espace Frontier  
Tous les vendredis, au square Destombes

## C'est nouveau à la médiathèque

Les trente ordinateurs en accès libre et équipés d'une connexion internet ont tous été récemment remplacés. Par ailleurs, désormais un service wifi permet d'accueillir vos ordinateurs: au premier étage dans la salle de travail et au deuxième étage en salle d'étude.

Les "services à distance" permettent aux abonnés à la médiathèque de bénéficier gratuitement de plusieurs services:

- "le kiosque.fr", c'est 300 revues de la presse magazine (hebdomadaires et mensuels d'actu, de mode, de déco, pour enfants, ...) consultables en ligne.

- "tout apprendre.com", ce sont des cours personnalisés de langues, de musique et une méthode pour apprendre le code de la route.
- "Vodeclit.com" propose des cours d'informatique.

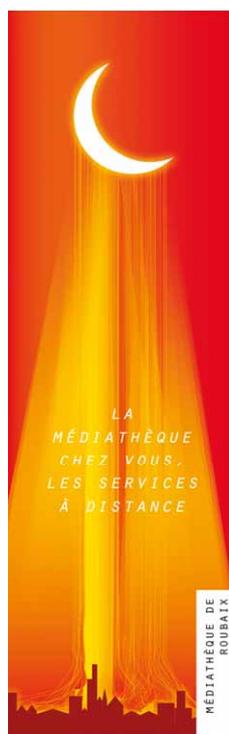
Pour en bénéficier, et utiliser ces services de chez vous, adressez-vous à l'espace multimédia (3<sup>e</sup> étage), Tél : 03 20 66 45 04 ou adressez votre demande par e-mail :

[mediatheque.multimedia@ville-roubaix.fr](mailto:mediatheque.multimedia@ville-roubaix.fr)

en vous munissant de votre numéro de carte.

Toutes les infos de la médiathèque sur

➤ [www.mediathequederoubaix.fr](http://www.mediathequederoubaix.fr)



## PARCS ET JARDINS **A Roubaix, prenez le frais**

**Quand on n'a pas de jardin, ni de terrasse, ni même un petit bout de balcon, difficile de profiter des beaux jours. Heureusement, Roubaix ne manque pas de parcs et de squares, ouverts tout l'été pour flâner.**

On ne présente plus le parc Barbieux et ses 34 hectares de pelouse, canal et autres végétations. La parc du nouveau monde (4,5 hectares) rappelle l'histoire du textile roubaisien avec ses fleurs servant à la teinturerie. Pour les plus sportifs, le parc du Brondeloire (3 hectares) offre des terrains aux passionnés de foot et un parc pour les amoureux du skate. Le parc Cassel se défend bien avec ses 14 200 m<sup>2</sup>, pas très loin devant le parc de la Visitation qui totalise 13 000 m<sup>2</sup>.

Pour les plus romantiques, le square Catteau et ses 13 500 m<sup>2</sup> est un véritable écrin de verdure à deux pas du centre-ville. Si vous avez des enfants, l'aire de jeux rénovée du square Destombes leur permettra de s'amuser en toute sécurité. Dans les quartiers, les squares de la Potennerie et de Carihem permettent de s'échapper l'espace d'une balade au milieu des rosiers.



*Le square Catteau-Mimerel, l'un des nombreux parcs à redécouvrir cet été.*

## SORTIES

### Visiter les squares roubaisiens

**Square Pierre Destombes :** à l'angle de la rue Pierre de Roubaix et du boulevard de Mulhouse

**Square de la Potennerie :** rue Jean Baptiste Notte

**Square Pierre Catteau :** se situe rue Remy Cogghe

**Square de la visitation** se situe Boulevard de Strasbourg (l'entrée se situe en face de la rue Plutarque)

**Square du Nouveau Monde :** rue du Nouveau Monde

**Square Wibaux :** rue de Cassel

**Square du Carihem :** rue du stand de tir

Heures d'ouverture :

Mai , Juin , Juillet , Août , Septembre : de 9h à 19 h

Tous les jours de la semaine

> Toutes les informations pratiques

[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

## ESPACE DANS MA VILLE

### Des vacances dans les étoiles

**Depuis 5 ans, chaque année à la même période, un drôle de village spatial s'installe à Roubaix. Et cette fois-ci c'est au coeur des quartiers nord à l'école Buffon que ça se passe.**



*Pour simuler l'apesanteur, les enfants assemblent une maquette de satellite sous l'eau.*

Né du partenariat entre la ville de Roubaix et le CNES\*, "Espace dans ma ville" est un événement pédagogique et ludique qui vous emmène à la découverte des sciences et de l'espace. Du 9 au 14 juillet, venez construire votre fusée à eau, votre satellite ou votre planétarium et réveillez le petit génie scientifique qui sommeille en vous ! L'association Planète Science est là pour vous prouver que la science n'est pas réservée aux passionnés et savants fous mais qu'elle est au contraire accessible à tous par des démonstrations simples et des expériences originales. Consacrées en journée aux enfants des centres de loisirs et des centres sociaux, les nombreuses animations sont accessibles gratuitement au public du lundi 9 au vendredi 13 juillet en fin d'après-midi et le samedi 14 juillet toute la journée avec en plus ce jour une fête de quartier festive et conviviale. Prêts au décollage ? C'est parti !

\*Centre nationale d'études spatiales

Renseignements : **Service Jeunesse de la ville de Roubaix**  
Tél : 03 59 57 31 00

## Espace dans ma ville

### C'est quoi ?

Un village spatial qui propose gratuitement des animations scientifiques sur le thème de l'espace.

### C'est pour qui ?

Adultes et enfants (à partir de 8 ans), tout le monde peut participer gratuitement et sans inscription préalable aux différents ateliers.

### C'est quand ?

Du 9 au 14 juillet

Du lundi au vendredi de 16h à 18h  
Le samedi 14 juillet de 10h à 16h (barbecue et buvette le midi)

### C'est où ?

A l'école Buffon située au 5 rue Buffon



## DKLé Entrez dans la danse!

**Le lundi, l'association DKLé organise des cours de danses latine 100 % filles, au CCN de Roubaix.**

Ophélie, jeune professeur de danses de salon y partage sa passion pour la danse latine avec son groupe de filles. Le cours

commence avec la samba qui vous emmène au cœur du Brésil, vient ensuite la salsa, danse tonifiante et très à la mode, excellent remède contre la morosité. C'est une danse qui demande au corps à la fois souplesse et rythme. Une brise de féminité et de sensualité envahit la salle. Ne

sont pas en reste la rumba symbolisant l'éternelle séduction, le jive, variété de rock, merveilleuse danse acrobatique qui se pratique sur un rythme rapide, le chachacha très populaire en Amérique du Nord, le paso doble aux airs de flamenco...

Détente, bonne humeur et... sérieux sont de rigueur car l'objectif du groupe est aussi de se produire sur scène chaque année.

A la rentrée prochaine, les cours se tiendront le mercredi de 19h30 à 20h30 pour les danses latines (tous niveaux). Sachez aussi que l'association DKLé organise des cours de danse orientale. Qu'on se le dise!

Renseignements et inscriptions :

[asso.dkle@gmail.com](mailto:asso.dkle@gmail.com)

<http://asso.dkle.free.fr>

<http://ophelie-danseuse.fr>



De 4 à 6 ans et de 7 à 12 ans, à chacun son atelier au musée!

### Un été au Musée

Deux nouvelles expos s'installent à La Piscine du 30 juin au 2 septembre. Avec "Itinérance", le sculpteur Thiébaud Chagué dévoile ses œuvres d'argile et une installation unique "Terre plein" en collaboration avec les artistes Sandrine Bringard et Sylvain Thirouin. Une visite guidée de cette exposition vous est proposée chaque samedi de 16h à 17h.

Tout au long de l'année -été compris-, une visite guidée du musée et des collections permanentes est proposée chaque dimanche de 16h à 17h avec la possibilité d'inscrire ses enfants aux animations jeune public proposée en parallèle (2,50€). L'occasion de découvrir la deuxième exposition du moment "Les Weerts de La Piscine" qui vous propose une sélection de tableaux et dessins du plus illustre des artistes roubaisiens.

Pour vos artistes en herbe de 4 à 12 ans, le musée organise des ateliers du 10 au 13 juillet (de 14h à 17h) et du 28 au 31 août (de 14h à 17h). Pensez à les inscrire par téléphone rapidement car les places limitées sont souvent prises d'assaut!

Inscriptions au 03 20 69 23 64

Musée La Piscine

23 rue de l'Espérance

03 20 69 23 60

Attention, le Musée sera fermé les 14 juillet et 15 août



Chaque année, l'association DKLé présente un spectacle.

## ROUBAIX LA POÉTIQUE La saison 2012-2013 du CCN

**Il y a quelques semaines, Carolyn Carslon dévoilait la programmation de la saison 2012-2013 du CCN - Centre Chorégraphique National - de Roubaix.**

Une soirée poétique au cours de laquelle la danseuse et chorégraphe a rappelé les 5 ans de partenariat entre le CCN et le Colisée de Roubaix. Carolyn Carslon a également insisté sur "l'amour qui lie la danse à la Ville de Roubaix", avant d'annoncer les spectacles à venir.

Comme chaque année, les sessions "Red Brick" mettront à l'honneur de jeunes artistes en octobre 2012

puis en avril 2013. En novembre, la pièce HIYA (elle), sera présentée pour la première fois au Colisée. Une œuvre de Brahim Bouchelaghem, jeune danseur roubaisien qui, dès ses premiers pas de chorégraphe, a été fortement soutenu par le CCN. En décembre, une programmation "Les enfants d'abord" ravira les plus jeunes, avant une reprise sur les chapeaux de roues en janvier, avec un ballet flamenco.



Une programmation sensuelle et cosmopolite, qui s'étale jusque mai 2013.

**Sécurité et incivilités :  
les excuses c'est fini !**

**Depuis le début de ce mandat, toutes nos questions ou propositions pour améliorer la sécurité et permettre aux Roubaisiens de vivre en paix ont reçu la même réponse en forme d'excuse : il manque des policiers nationaux !**

La majorité municipale a usé et abusé de ce cache-misère... pour ne pas assumer ses responsabilités et ne pas regarder en face la réalité.

Espérons que l'arrivée au pouvoir de leurs amis socialistes va désormais, les obliger à agir !

**Rodéos au parc Barbieux ou marché de l'Epeule : où est la Police Municipale ?**

Les exemples ne manquent pas, les Roubaisiens se posent tous la question mais pourquoi ne voit-on pas plus la police municipale ? Certes des véhicules circulent mais pour quoi faire ?

Il faut bien avouer que la volonté politique n'est pas claire. Sur le terrain les élus théoriquement en charge du dossier sont aux abonnés absents. Et nos

policiers municipaux n'ont visiblement pas d'ordre clair pour agir.

**Camping sauvage et mendicité des enfants au feu rouge !**

L'installation d'un nouveau camping sauvage sur l'ancien parking match près du Galon d'eau prouve le laisser-faire inadmissible.

Si la majorité disserte souvent sur le "vivre-ensemble", il y a de sérieux problèmes coté travaux pratiques. Les témoignages se multiplient : de braves dames qui habitent le quartier depuis des décennies et n'osent plus sortir de chez elles, le tapage nocturne empêche les voisins de dormir en paix...

Qui a entendu un élu de la majorité s'exprimer sur ce sujet et ces zones de non-droit qu'on tolère à Roubaix ? Comme me le disait très justement une habitante : *"Si les caravanes s'étaient installées devant chez monsieur le Maire cela n'aurait pas duré 2 heures !"* Difficile de lui donner tort !

Nous pensons qu'une majorité municipale volontaire devrait traiter ces questions. Comment demander aux Roubaisiens de voter quand on laisse s'installer un

bidonville à quelques mètres de chez eux ?

C'est pour permettre à chaque roubaisien de se promener au parc Barbieux ou de vivre et dormir tranquillement dans un quartier propre que nous nous battons !

Vous pouvez compter sur nous !



**Guillaume DELBAR**

gdelbar@ville-roubaix.fr  
03 20 66 45 45

**Pour le groupe Roubaix en Marche :**

*Christiane Becquart, Okbia Boulekras, Marie-Agnès Leman, Christian Maes, Max-André PICK, Pascal Sergent*

**Le changement dont Roubaix a besoin**

**Depuis le 6 mai, la France a un nouveau Président de la République, François HOLLANDE. Il avait fait du changement le principal thème de sa campagne. De quel changement Roubaix a-t-il besoin ?**

Le changement pour les Roubaisiens et les Roubaisiennes, ce sont des solutions concrètes à leurs problèmes. Ils et elles ont besoin :

- d'emplois stables, dans la production de biens durables et recyclables, les économies d'énergie, la rénovation des logements, les services.
- d'un service public de l'enseignement redevenu une priorité, la formation est essentielle pour donner un avenir à notre jeunesse.

- de logements de qualité et accessibles, par la construction ou la rénovation, chacun a droit à un logement décent à moindre coût et en particulier pour le chauffage.
- que soit combattu tout ce qui menace leur environnement, leur alimentation, leur santé.

**Engager la transformation écologique et sociale**

Ils et elles ont besoin de considération, de démocratie, la justice et l'égalité doivent être au cœur de l'action publique. Il faut engager la transformation écologique et sociale. Les nouvelles politiques nationales doivent y contribuer. Mais il faudra aussi la mobilisation de tous et toutes, celle des collectivités territoriales, celle des citoyens et citoyennes. Aucun talent n'est de trop pour changer de modèle de développement.

La commune est la collectivité la plus proche des citoyens. Cette nouvelle situation est riche de potentialités, Roubaix doit s'engager résolument dans sa transformation écologique et sociale.



**Christian CARLIER**

**ouVERTement à gauche  
Europe Ecologie Les Verts**

*Myriam CAU, Tounes RAHIM, Slimane TIR*

## Faciliter l'engagement associatif

**C'est une grande espérance qu'annonce l'élection de François Hollande, dorénavant Président de la République et de tous les Français. Son score à Roubaix est sans appel, plus des deux tiers des votants, dont de très nombreux jeunes.**

Après les belles opérations contre l'abstention menées par plusieurs associations, évoquons par exemple le "speaker corner" organisé place de la Liberté, où les jeunes Roubaisiens, armés d'un mégaphone nous ont bousculés, rappelés la réalité du terrain, celle qu'a trop souvent ignorée la droite au pouvoir et ses mesures injustes et inadaptées.

La lutte contre l'abstention n'est pourtant pas gagnée, c'est avec les autres scrutins que nous pourrions mesurer le chemin qui reste à faire. La commission de lutte contre l'abstention, en lien avec de nombreuses associations ne ménagera pas ses efforts. Malgré les promesses du Plan espoir banlieue, vite oubliées, il faut bien admettre que la Droite au pouvoir a abandonné les quartiers, du moins les nôtres, et de fait n'a pas répondu aux besoins des structures de ces quartiers, derniers liens et interlocuteurs souvent pour des citoyens désœuvrés par le sentiment d'abandon de l'État.

### La Ville conforte son soutien aux associations

La diminution et parfois la suppression de certains dispositifs de financement depuis 10 ans ont été en contradiction avec les besoins de Roubaix. Roubaix est riche de sa Jeunesse, de ses nombreux projets innovants à la fois dans le secteur de l'entreprise et dans le domaine associatif, qui représente de surcroît une part importante de l'économie sociale et solidaire et de fait de l'emploi à Roubaix.

Le fort soutien affiché par la Ville aux associations ne se traduit pas seulement par les subventions, mais aussi par toute l'aide logistique déployée par la Ville (salles, manifestations...), et surtout l'appui, l'aide apportée par la présence d'experts en accompagnement. Mais aussi par 40 000 m<sup>2</sup>

de locaux mis à disposition de très nombreuses structures.

Le patrimoine de la ville est ancien et cela nous oblige aussi, comme c'est le cas pour nos écoles, à établir un plan de restructuration de ce patrimoine dédié, en rénovant une partie des bâtiments quand cela en vaut la peine en engageant des travaux significatifs dans la Maison des Associations et en envisageant la création de pôles associatifs. Cette démarche demandera du temps, mais elle anticipe les besoins futurs de Roubaix.

Nous devons permettre l'émergence de nouveaux projets, asseoir encore mieux la démocratie, le vivre ensemble à Roubaix en continuant à la doter des outils, des moyens, des compétences qu'elle mérite. Cela nous oblige à imaginer, à concerter, à négocier, mais aussi à partager, à mutualiser, à œuvrer à une pleine solidarité, à une construction commune du Roubaix de demain.

A cette heure, dans un contexte souvent compliqué, il faut mettre en avant la montée en charge et en qualité des associations roubaisiennes. Certaines sont encore fragiles, c'est pourquoi elles nécessitent notre attention, notre vigilance et notre soutien dans le respect de leur indépendance, qu'elles soient contestataires ou non.

### Que pouvons-nous espérer de l'élection de François Hollande ?

Il faut déjà constater la présence de 2 ministres qui travailleront sur les questions associatives, **Mme Valérie Fourneyron, ministre des sports, de la jeunesse, de l'éducation populaire et de la vie associative et de M. Benoît Hamon, ministre délégué à l'économie sociale et solidaire.** C'est un signal fort, et un encouragement pour les nombreux associatifs roubaisiens.

Le 10 mars dernier, François Hollande s'était adressé au mouvement associatif en fixant ses priorités pour aider et favoriser le développement de la vie associative. Ces priorités, le Président de la République les a rappelées lors de son discours d'investiture, en plaçant la démocratie citoyenne parmi les conditions de la confiance retrouvée et en citant "les associations et les engagements civiques qu'elles mobilisent" et en s'engageant à

soutenir les bénévoles "pour leur dévouement pour la République". Concrètement, cela devrait se traduire par exemple, par la création d'un nouveau congé afin de favoriser le bénévolat associatif. Il s'intitulerait le congé engagement et permettrait à des bénévoles qui seraient présidents ou trésoriers d'association et qui auraient des emplois du temps assez chargés de pouvoir bénéficier d'une disponibilité, d'une suspension du contrat de travail pour effectuer leurs missions d'intérêt général. François Hollande souhaite aussi avec cette mesure permettre plus aisément le renouvellement des cadres, parfois âgés, qui animent certaines de nos associations.

Il s'agit là d'une demande forte et récurrente du monde associatif, le statut du bénévole. Pour Roubaix, c'est sans conteste une très bonne nouvelle. Cette mesure sera une vraie bouffée d'oxygène.

Il y aura bien sûr d'autres combats à mener, à gagner pour les associations, avec la ville de Roubaix et le soutien des élus de la majorité municipale. Il est plus que temps que l'État reconnaisse à sa juste valeur le travail et l'engagement de nos associations. L'élection de François Hollande nous donne des raisons d'espérer.



Tonino MACQUET

Pour les 42 Elus de la Majorité

## Une bulle de décompression “Coup de cœur” à Roubaix!

Dormir à la belle étoile tout en bénéficiant du confort d'une chambre luxueuse? Cela paraît improbable et pourtant, c'est ce que propose La Bulle de Rudolph Palladino, installée en plein cœur de Roubaix.

À première vue, le portail situé au 120 boulevard d'Armentières ne gage rien d'extraordinaire. Et pourtant, il suffit de le pousser pour entrer dans un véritable havre de paix! Verdures, chants d'oiseaux et sentier en bois, on se croirait lâché en pleine forêt.

On entre ensuite dans La Bulle, sécurisée par le passage obligatoire dans un sas de décompression qui l'empêche de se dégonfler. On pénètre alors dans une chambre somptueuse de 25m<sup>2</sup> au design moderne, qui offre une vue splendide sur le feuillage environnant et l'immensité du ciel. À la nuit tombée, une lumière colorée s'empare de la chambre et on plonge dans un univers incroyable.

Reste à se prélasser sur le lit et à admirer les constellations ou, si le temps s'y prête, à contempler l'orage et la pluie torrentielle – tout en restant pelotonné dans ce cocon à ciel (c)ouvert. Qu'il pleuve, qu'il neige ou qu'il vente, tous les visiteurs gardent un souvenir impérissable de cette nuit magique passée au plus près de Dame nature. Et pour les plus terre-à-terre, la chambre est équipée d'une télévision à écran plat et une vingtaine de films récents sont disponibles.

On hésite à fermer les yeux et à s'endormir, mais au réveil, le lendemain matin, le spectacle est toujours au rendez-vous. On ouvre les paupières et la nature est là, face à nous, autour de



nous, partout. Un petit déjeuner tout confort plus tard, nous voilà ressourcés, apaisés prêts à affronter le brouhaha du quotidien.

La Bulle est située dans un parc verdoyant qui propose deux autres lieux de séjour insolite. Cet espace voluptueux abrite en effet un chalet en bois disposant d'un SPA, ainsi qu'une suite digne des

plus grands palaces, équipée d'un jacuzzi privatif.

### Chambre d'hôte “Les cottages du parc”

120 boulevard d'Armentières à Roubaix  
Réservation au 06 30 15 59 59  
Renseignements et tarifs sur

[www.lescottagesduparc.fr](http://www.lescottagesduparc.fr)

## AGENDA

### ANIMATION

#### JUILLET

**Journée Coup de Pouce**  
Le 7 > Place de la Liberté

**Fête Nationale**  
Concert de la Fête Nationale  
“Corneille”  
Le 13 > De 20 à 24 h

**Braderie brocante**  
Le 14 > Rue de Mouvaux

#### AOÛT

**Braderie brocante**  
Le 15  
> Rue de la Vigne et environs

**La Rentrée des Bonnes Affaires**  
Du 24 au 26 Août

Avec espaces de collectes de vêtements (1 kg = 2 euros)  
> A l'Usine, Mc Arthur Glen, Espace Grand'Rue et place de la Liberté  
> Animations place de la Liberté

### Braderie brocante

Le 27  
> Grande Rue (du square Mulliez jusqu'à la Grand'Place)  
> Rue Pierre Motte et environs

### SEPTEMBRE

**Braderie brocante**  
Le 2 > Quartier de l'Epeule

**59<sup>e</sup> édition des 28 h internationales de Roubaix à la marche**

Le 16  
> Quartier Epeule et Barbieux

**Journée Mondiale Alzheimer**  
Le 21 > Salle Watremez

### EXPOSITIONS

**Thiébaut Chagué**  
Itinérance  
Du 30 juin au 2 septembre  
> La Piscine – Musée d'Art et d'Industrie André Diligent

### Les Weerts de la Piscine

Du 30 juin au 2 septembre  
> La Piscine – Musée d'Art et d'Industrie André Diligent.

### LES JEUDIS DU CINÉMA

Dans le cadre du programme retraités et pré-retraités

#### SEPTEMBRE

Le 13 à 14 h > Le Duplexe

### MUSIQUES, CONCERTS, APRES-MIDI DANSANT, SPECTACLES, OPERAS

#### SEPTEMBRE

**Spectacle folklorique**  
Dans le cadre du programme retraités et pré-retraités  
Le 11 à 14 h 30  
> Salle Watremez

### Le quatuor Modigliani

Les 15 et 16 > Salle Pierre de Roubaix

### VISITES GUIDÉES

de l'Office du Tourisme

Réservations obligatoires et programme complet à l'Office du Tourisme.

Tel : 03 20 65 31 90

[www.roubaixtourisme.com](http://www.roubaixtourisme.com)

> Retrouvez tous les événements de l'agenda sur

[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)



Les caves Losfeld affineur pourront être visitées lors des journées du patrimoine les 15 et 16 septembre prochains.

## César-Yves Losfeld une dynastie d'affineurs de mimolette

**Des caves familiales qui affinent une dizaine de fromages à une entreprise roubaisienne qui exporte au Japon et au Mexique, "Losfed affineur" trace son chemin. Mais c'est avant tout une histoire d'hommes.**

César-Yves est tombé dans les caves familiales d'affinage de mimolette quand il était petit. Son nom : Losfeld. Son activité : affineur depuis 1871. Dans les caves des anciennes usines Cordonnier, l'arrière-petit-fils du créateur de l'entreprise se plaît à raconter la genèse de l'affinage roubaisien. *"C'est une histoire que l'on se raconte de père en fils"*, sourit le chef d'entreprise. Chaque génération y ajoute son chapitre.

**Chapitre premier :** Adélaïde suggère à son mari César, ouvrier de

son état, l'idée de faire de l'affinage de fromages dans les caves de la maison familiale à Mouvaux. *"Au départ, ils affinaient surtout du Vieux-Lille et du Maroilles."*

**Chapitre deux :** L'entreprise commence à affiner de la mimolette au début du XX<sup>e</sup> siècle. *"Pendant les deux conflits mondiaux, l'entreprise a connu un arrêt total de sa production. Après la deuxième guerre, le commerce était en pénurie de fromage. Mes parents partaient au Danemark ou en Suède en avion pour se ravitailler."*

**"Je me destinais à une carrière de vétérinaire"**

**Chapitre trois :** Les Losfeld louent les caves des entreprises Cordonnier, rue du Luxembourg à Roubaix. Mais un incendie emporte l'une des usines et ravage une partie des caves. Les Losfeld rachètent les murs et construisent un entrepôt de distribution au-dessus.

**Chapitre quatre :** César-Yves Losfeld prend la tête de l'entreprise familiale, associé à son cousin, César-Henri en 1980. *"Vers 18-19 ans, mon père m'a posé la question : "Veux-tu reprendre l'entreprise?" A l'époque, j'ai répondu oui, mais sans grande conviction. Je me destinais plutôt à une carrière de vétérinaire."*

Il poursuit des études de commerce, *"être vétérinaire est resté à l'état de projet"*, et reprend le flambeau à la maladie de son père. César-Yves Losfeld a deux fils. L'un poursuit des études d'agronomie, l'autre de commerce. L'un d'eux poursuivra-t-il l'aventure Losfeld? *"On verra"*, répond avec un sourire le chef d'entreprise. Mais tout deux portent déjà le prénom de César: *"Nous leur avons donné en deuxième prénom. Et je crois savoir qu'ils souhaitent le donner aussi à leurs enfants. Bien sûr, cela démontre un attachement à une tradition familiale"*.

Le cinquième chapitre reste donc à écrire.